

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 108 (1990)
Heft: 162

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

Mittwoch
 22. August 1990

 Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Abonnementspreise: Fr. 81.- jährlich; Fr. 48.- halb.; Ausland Fr. 106.- jährlich.
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 73 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
 Prix de l'abonnement: fr. 81.- par an; fr. 48.- par 6 mois; étranger fr. 106.- par an.
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 73 cts.
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année

Mercredi
 22 août 1990

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

13. August 1990

Bruno Amsler AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Textilmaschinen aller Art (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1025). Statuten am 11. 7. 1990 geändert. Neue Firma: Amsler-IRO AG. Neuschreibung des Zwecks: Herstellung und Vertrieb von Textilmaschinen aller Art und Erbringung damit verbundener Dienstleistungen; kann andere Unternehmungen gleicher Art übernehmen, vertreten und sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden.

13. August 1990

Noblar Treuhand & Beteiligungs AG, in Zürich I (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1314). Neue Adresse: Stauffacherquai 58, Zürich 4.

13. August 1990

Edifact AG, in Zürich 7, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten des elektronischen Datenaustausches (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 417). Stillhard Hermann und Sprecher Dieter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Maybach Jürg, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Horišberger Michel, von Auswil, in Russikon, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1990

Interfilm Aktiengesellschaft für audiovisuelle Medien in Liquidation, in Zürich 6 (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 562). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. August 1990

Tritec AG, in Regensdorf, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3810). Dr. Mühlebach Urs ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Cecchetto Roland, von Bauma, in Dällikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer: Schindler Mathias; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1990

A. Dora + Ch. Pilloud Architekten AG in Liquidation, in Zürich 6, Architekturbüro (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 562). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. August 1990

Berata AG, Gesellschaft für DV Beratung, DV Ausbildung, DV Übersetzungen, in Zürich 8, Dienstleistungen im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4693). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Sülzle Klaus Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach (D).

13. August 1990

Mobile Schreinerei, Martin Gautschi, in Maschwanden (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 4997). Neue Adresse: Dörfli.

13. August 1990

Intervideo AG in Liquidation, in Zürich 6, Entwicklung von Konzepten im Bereiche audiovisueller und neuer Medien usw. (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 562). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. August 1990

Plata Trading Ltd, in Aesch bei Birmensdorf, Aktiengesellschaft, Transit-Handelsgeschäfte aller Art und deren Finanzierung (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988, S. 2487). Neue Adresse: Dorfstrasse 3.

13. August 1990

MHI Möwenpick Hotel und Restaurant Management AG, in Adliswil (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1837). Tondeur Michel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Prager Tis, von Zürich, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Hvidt Bent, dänischer Staatsangehöriger, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. August 1990

Ferrol AG, in Aesch bei Birmensdorf, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2806). Neue Adresse: Dorfstrasse 3.

13. August 1990

Ekti Holding AG in Liquidation, in Zürich I (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3955). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. August 1990

Universa Immobilien Trust AG, in Aesch bei Birmensdorf, Unternehmens-, Wirtschafts- und Anlageberatung (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3325). Neue Adresse: Dorfstrasse 3, eigene Büros.

13. August 1990

LBI Brokerage AG, in Zürich I, Finanzierung von Handels-, Industrie-, Finanz- oder anderen Gesellschaften durch Beteiligung, Kreditgewährung usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2617). Parrott Christopher R. ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Schneider Walter, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. August 1990

Santa Lucia Bindella AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2825). Statuten am 17. 7. 1990 geändert. Neue Zweckumschreibung: Betrieb von Restaurants, Handel, Anbau und Import von Weinen, Führen von Handwerksbetrieben mit Gipser- und Malergeschäft sowie Führen einer Immobilienunternehmung mit Promotion und Bewirtschaftung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen sowie Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten. Die Generalversammlung vom 17. 7. 1990 hat die Fusion mit der «Jo-Ho Restaurations AG», in Zürich 10, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der Jo-Ho Restaurations AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1990, wonach die Aktiven Fr. 5 733 084.40 und die Passiven Fr. 5 679 738.55 betragen, im Sinne von Art. 748 OR auf die Santa Lucia Bindella AG über. Als Gegenleistung für den Aktienüberlassung von Fr. 53 345.85 werden den Aktionären der Jo-Ho Restaurations AG 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der Santa Lucia Bindella AG übergeben. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 050 000, zerlegt in 2050 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag vom 17. 7. 1990 liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

13. August 1990

Jo-Ho Restaurations AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5300). Die Generalversammlung vom 17. 7. 1990 hat die Fusion mit der Santa Lucia Bindella AG, in Zürich 10, beschlossen. Aktiven und Passiven der Jo-Ho Restaurations AG gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Santa Lucia Bindella AG über. Die Jo-Ho Restaurations AG ist aufgelöst.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

6. August 1990

Bio Bau Zentrum BBZ AG, in Langenthal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Juli 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, den Import, den Vertrieb und die Verarbeitung von biologischen Farben, Isolationen und Naturbaustoffen, die Beratung und Betreuung von interessierten Ämtern, Architekten, Bauherren, Handwerkern und Wiederverkäufern und eine stete Öffentlichkeitsarbeit im baubiologischen Sinne. Sie kann auch auf verwandten Gebieten tätig werden, sich an Unternehmen mit ähnlicher Zielsetzung beteiligen und Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 102 000, eingeteilt in 102 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 66 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der Lüdi und Kurth, Störhandwerker, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Langenthal, gemäss Bilanz per 31. 12. 1989, sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 303 897.50 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 259 667.05 zum Preis von Fr. 44 230.45. Dieser Preis wird dadurch getilgt, dass Eugen Lüdi und Rolf Kurth je 34 Aktien der Gesellschaft teilweise mit je Fr. 22 000 liberieren. Daneben wird den Büchern der Gesellschaft Eugen Lüdi eine Forderung von Fr. 115.25 und Rolf Kurth eine Forderung von Fr. 115.20 gutgeschrieben. Im weiteren wurden 34 Aktien der Gesellschaft mit Fr. 22 000 durch Verrechnung mit einer unter den Passiven der obgenannten Bilanz enthaltenen Forderung liberiert. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Volker Scholze, deutscher Staatsangehöriger, in Büron, Präsident; Eugen Lüdi, von Willadingen, in Langenthal, und Rolf Kurth, von Rüttschelen, in Lotzwil; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Meichnaustrasse 5.

13. August 1990

Erich Öt, in Gondiswil, Handel mit elektrischen Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4020). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

13. August 1990

Création Baumann AG, in Langenthal, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 70). Willy Benti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Philipp Baumann, von Oberentfelden, in Langenthal.

13. August 1990

Eduard Nacht & Co., in Langenthal, Geissbergweg 24a, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Oktober 1990. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Eduard Nacht, von Bern und Vechigen, in Langenthal. Kommanditärin mit

Fr. 10 000: Madeleine Nacht-Gremli, von Bern und Vechigen, in Langenthal. Betrieb eines Pressebüros und eines Medienberatungsbüros. Einzelunterschrift wird erteilt an Madeleine Nacht-Gremli, von Bern und Vechigen, in Langenthal.

13. August 1990

Lüdi, Luder und Kurth, Störhandwerker, in Langenthal, Durchführung handwerklicher Arbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 338). Robert Luder ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Firma wird geändert in Lüdi und Kurt, Störhandwerker. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete Aktiengesellschaft «Bio Bau Zentrum BBZ AG», in Langenthal.

13. August 1990

Güdel & Cie., in Langenthal, An- und Verkauf und Vermietung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1969, S. 559). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Oktober 1989 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. August 1990

AGS Spritzwerk, in Langenthal, Oberflächenbehandlung von Materialien jeglicher Art und Gattung usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 559). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Oktober 1989 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. August 1990

Meyer & Co. Bau AG, Reiswil, in Reiswil, Übernahme und Weiterführung des von der Firma Meyer u. Co. betriebenen Baugeschäftes (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 258). Statutenänderung: 2. 7. 1990 bzw. 6. 8. 1990. Firma nun: Meyer & Co. AG, Reiswil. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden sind Walter Meyer-Ryser, Hedwig Meyer-Ryser sowie Peter Meyer; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Nelly Meyer-Marti und Martin Meyer, beide von und in Reisswil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Heinz Meyer-Marti, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident des VR und führt nun Einzelunterschrift.

13. August 1990

Zaugg AG Madiswil, in Madiswil, Fabrikation, Vertrieb und Montage von Kunststoff-Fenstern usw. (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1989, S. 1746). Erhard Buri und Ernst Fiechter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR: Rita Zaugg-Wyssen, von Trub, in Madiswil; sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura an: Alfred Trösch, von Thunstetten, in Langenthal.

13. August 1990

Anmann-Duomat Verdichtung AG, in Langenthal, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4311). Ulrich Anmann, Katharina Anmann-Schellenberg und Hermann Bangert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Johann Niklaus Schneider, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident des VR und Ulrich Andreas Anmann, Delegierter des VR, ist nun auch Vizepräsident des VR; beide zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Paul Lappert, von und in Langenthal; Hans-Ulrich Leibundt, von Affoltern im Emmental, in Kirchenthurnen; Max Käsemann, von Bätterkinden, in Muttenz, und Fritz Tanner, von Köniz, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Glarus, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellettuale
 377454-377488

Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 20. August 1990.
 Banque nationale suisse - Situation au 20 août 1990.

Bekanntmachung über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
 Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

GATT Code des normes: Notifications.

GATT Code des normes: Notifications.

GATT Code des normes: Notifications.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

13. August 1990

Ulrich Ammann, Baumaschinen AG, in Langenthal, Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln der Maschinenbranche usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 687). Ulrich Ammann, Katharina Ammann-Schellenberg und Hermann Bangarter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Johann Niklaus Schneider, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident des VR, und Ulrich Andreas Ammann, Delegierter des VR, ist nun auch Vizepräsident des VR; beide zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Max Käsermann, von Bätterkinden, in Muttenz, und Fritz Tanner, von Köniz, in Bützberg, Gemeinde Thunstein.

13. August 1990

U. Ammann, Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft, in Langenthal, Fabrikation, Kauf, Verkauf und Export von Maschinen aller Art (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2991). Ulrich Ammann, Katharina Ammann-Schellenberg und Hermann Bangarter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Johann Niklaus Schneider, Delegierter des VR, ist nun auch Präsident des VR, und Ulrich Andreas Ammann, Delegierter des VR, ist nun auch Vizepräsident des VR; beide zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an: Willy Guggenbühler, von Allschwil BL, in Madiswil, Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Dr. Hans Peter Schwob, von Ramlinsburg, in Uetendorf; Max Käsermann, von Bätterkinden, in Muttenz, und Fritz Tanner, von Köniz, in Bützberg, Gemeinde Thunstein.

13. August 1990

Univent AG (Univent SA) (Univent Ltd.), bisher in Burgdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2935). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. August 1990 wurde der Sitz nach Thunstein verlegt. Firma neu Univent AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit Maschinen und sonstigen Halb- und Fertigwaren der Eisen- und Metallwarenindustrie, Import und Export dieser Artikel sowie Beteiligungen an gleichgearteten Betrieben oder Gesellschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. 6. 1955, letztmals revidiert am 27. 7. 1979. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 500. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt im SHAB, oder wenn alle Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebene Briefe. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ernst Ryf-Minder, von Attiswil, in Thunstein. Dr. Hans Peter Bieri ist aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Einzelprokura wurde neu erteilt an Therese Ryf-Minder, von Attiswil, in Thunstein. Domizil: Halde 95, 4922 Thunstein, bei Ernst Ryf-Minder.

Büro Bern

13. August 1990

Bangarter + Meichle AG, in Bern. Mit Statuten vom 6. August 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Auswahl, Beurteilung und Vermittlung von Arbeitskräften, namentlich Kaderpersonal; Personal- und Unternehmensberatung. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rolf Meichle, von Basel, in Rüfenach, Gemeinde Worb, Präsident, und Kurt Bangarter, von Lyss, in Bremgarten bei Bern. Geschäftsdomizil: Bümplizstrasse 142.

13. August 1990

Bernaline Informatik AG, in Bern (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2471). Die Generalversammlung vom 18. Juli 1990 hat das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital von neu Fr. 200 000 zerfällt nun in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Werner Eduard Stuber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Urs Stebler, von Zullwil, in Bern, und Kurt Durand, von Spiez, in Kiesen.

13. August 1990

«Berne Allgemeine» Holdinggesellschaft, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3039). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Luc Meier, von Solothurn und Niedergösgen, in Allmendingen, Gemeinde Rubigen, Vizedirektor.

13. August 1990

GfAI Gruppe für Angewandte Informatik AG, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 207). Marius Walliser führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als VR-(Verwaltungsrats-)Mitglied (bisher VR-Präsident mit Einzelunterschrift). Dr. Herbert Schönenberger, bisher VR-Mitglied ohne Zeichnungsrecht, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als VR-Präsident. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Jürg Stoll, von Wählern, in Zürich, und Urs Rieger, von Wächeldorn, in Wettstein. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, führen neu: Gerhard Wenger, von Bern, in Bösingen, und Ernst Schürch, von Heimswil, in Thun. Die Prokuren von Wolf Stephan Berg und Dr. Edward L. Evers sind erloschen.

13. August 1990

Maglia SA, in Bern, Textilien usw. (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4446). Die Generalversammlung vom 10. Juli 1990 hat aufgrund des Fusionsvertrages vom gleichen Tag die Fusion mit der «Pulbrune SA», in Bern, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1990 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Pulbrune SA» über. Die «Maglia SA» ist somit aufgelöst.

13. August 1990

Pullbrune SA, in Bern, Modeartikel aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 935). Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion nach Art. 748 OR die «Maglia SA», in Bern, mit Aktiven von Fr. 496 769.85 und Passiven von Fr. 396 606.50 gemäss Fusionsvertrag vom 10. Juli 1990 und -bilanz per 1. Januar 1990. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 100 163.35 erhalten die Aktionäre der «Maglia SA» 100 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Pullbrune SA». Das Grundkapital von Fr. 300 000 wird erhöht um Fr. 100 000 auf Fr. 400 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Generalversammlung vom 10. Juli hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: Alexandre SA Bern. Neue Zweckumschreibung: Kauf, Verkauf, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Textilien. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Kollektivprokura zu zweien führen neu, jedoch nicht unter sich: Brigitta Vianin, von St-Jean VS, in Freiburg; Emil Wüest, von Grosswangen, in Wangen bei Olten; Christiane Vorlet, von Villeneuve, in Payerne; Lucienne Galley-Binda, von Autigny, in Freiburg, und Patricia Keller, von Reute, in Bulle.

13. August 1990

Merz Bauunternehmung AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2827). Kollektivprokura

führen neu: Peter Rohrer, von Bolligen, in Bern, und Emil Brüniger, von Zürich, in Muri bei Bern.

13. August 1990

Möbel Jolly, Napoli und Tasselli, in Bern, Kollektivgesellschaft. Verkauf von Möbeln (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 504). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

13. August 1990

Ramseier AG, Bauunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2912). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an: Frey Weibel, von Diempoldsau, in Meikirch, und Rudolf Wüthrich, von Trub, in Kirchberg BE.

13. August 1990

Ramseier AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Köniz (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1538), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Frey Weibel, von Diempoldsau, in Meikirch, und Rudolf Wüthrich, von Trub, in Kirchberg BE.

13. August 1990

Ramseier AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Muri bei Bern (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1538), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Frey Weibel, von Diempoldsau, in Meikirch, und Rudolf Wüthrich, von Trub, in Kirchberg BE.

13. August 1990

Ramseier AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Ostermundigen (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1538), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Frey Weibel, von Diempoldsau, in Meikirch, und Rudolf Wüthrich, von Trub, in Kirchberg BE.

13. August 1990

Schad und Frey, Kartographisches Institut, in Bern (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969, S. 282). Heinrich Schad, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident des VR ist Bernhard Frey, nun in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; er zeichnet weiterhin einzeln. Dem VR gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Christian Moser, von Röhrenbach im Emmental, in Riggsberg, und Rosmarie Frey, von Häutigen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Brüderli, von Ochlenberg, in Bern.

13. August 1990

Soltani AG, in Bern, Import von Teppichen usw. (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3393). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Rickenbach LU (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3182) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1990

Christian Tschirky, in Bern. Inhaber der Firma ist Christian Tschirky, von Mels-Weisstannen, in Bern. Betrieb einer Schule für berufsbegleitende Weiterbildungskurse für Verkäufer UE (Unterhaltungselektronik). Spitalackerstrasse 69.

13. August 1990

Wollenhof AG, in Bern, Detail- und Engros-Geschäft für Game und Strickwaren (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 243). Die Unterschrift von Ulrich Müller ist erloschen. Urs-Peter Rinderer, von Basel, in Münchenstein, führt neu Einzelunterschrift. Christian Janett führt Einzelunterschrift nun ohne Einschränkung.

13. August 1990

ATAG Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 101 vom 28. 6. 1990, S. 2119), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Peter Appel ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Gossweiler, von Regensdorf, in Münsingen, und Konstantin Konstantidis, griechischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf. Es wohnen nun: Renzo Zbinden, Direktor, in Wabern-Köniz, und Erich Schori, in Rüfenacht-Worb.

Büro Biel

13. August 1990

Frank Müller, in Biel, Immobilien-Treuhand (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3871). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach S t u d e n (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3200) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1990

Spedro AG, in Biel, Produkte des Drogerie-Sortiments (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2149). Claude Gardlon, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist der bisherige Vizepräsident Heinz Lampert, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Francis Simon, von Bassecourt, in Rolle.

13. August 1990

Demopharm A.G., in Biel, Produkte des Drogeriesortimentes (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2149). Claude Gardlon, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Schneberger, von Schoren bei Langenthal, in Arlesheim.

13. August 1990

Demopharm-Vertriebs AG, in Biel, Produkte des Drogeriesortimentes (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2149). Claude Gardlon ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift: Francis Simon, von Bassecourt, in Rolle.

Büro Interlaken

10. August 1990

Raiffeisenbank Ringgenberg-Goldswil, in Ringgenberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4411). Statutenänderung: 10. 3. 1990. Die unbeschränkte solidarische Haftbarkeit der Mitglieder wurde aufgehoben.

10. August 1990

Botag Treuhand, Urs Bolliger, Betriebsökonom HWV, in Interlaken, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Urs Bolliger, von Schmiedrued, in Interlaken. Zweck: Beratung, Verwaltung und Vermittlung auf den Gebieten Treuhand, Immobilien und Versicherungs. Geschäftsadresse: Waldwegstrasse 14, 3800 Interlaken.

10. August 1990

Merag, in Interlaken, Aktiengesellschaft, Handel mit und Fabrikation von mechanischen und elektrischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3551). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Ella Reller-Gilardon, Unterschrift infolge Todes erloschen. Neu im VR mit Einzelunterschrift: Beatrice Reller-Michel, von Gsteig, in Matten bei Interlaken. Christoph Reller wohnt nun in Matten bei Interlaken.

13. August 1990

Erwin Koch, bisher in Basel (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2416) Sitz neu: Wilderswil, Auf dem Sand 154. Inhaber: Erwin Koch, von Romoos, nun in Wilderswil. Zweck: Warentransport.

13. August 1990

Rudolf Keller AG, in Wilderswil (SHAB Nr. 220 vom 10. November 1989, S. 4571). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Keller, Präsident, und Katharina Keller-Balmer, Unterschriften erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied neu: Elisabeth Vögeli-Eggenberg, von Wilderswil, in Unterseen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer neu: Walter Vögeli, von Wilderswil, in Unterseen. Beide mit Einzelunterschrift.

Büro Laufen

Berichtigung

W. Wimas C. Borer, in Duggingen (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2683). Die Firma heisst richtig: **Wimas C. Borer**.

13. August 1990

De Vittori + Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau Laufen, in Laufen (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3115). Ludwig Schwarz, deutscher Staatsangehöriger, in Laufen, wurde in den Verwaltungsrat gewählt. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Bureau de La Neuveville

30 juillet 1990

Créchard Mécanique, à La Neuveville. Titulaire: Francis Créchard, de Fontenais, à Boudevilliers. Mécanique de précision, rue de la Tour 12.

Büro Nidau

13. August 1990

MKF Informatik AG, in Bellmund. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. August 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Computersystemen, Dienstleistungen im Hardware- und Software-Bereich, Handel mit anderen Gütern und Beratungen in diesem Bereich. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Moser, von Biglen, in Grossaffoltern, als Präsident, sowie Urs Kurth, von Rüttschellen, in Worben. Geschäftsdomizil: Stöcklerengasse 35, 2564 Bellmund.

13. August 1990

Stephan Berger, Schreinerei, in Safnern. Inhaber der Firma ist Stephan Reinhard Berger, von Wengi, in Safnern. Ausführungen von allgemeinen Schreinerarbeiten, Innenausbau sowie Fabrikation und Vertrieb von Spielwaren. Einzelunterschrift führt Margot Berger-Andelfinger, von Wengi, in Safnern. Gasse 28, 2553 Safnern.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. August 1990

Rolf Trachsel Investment & Co. AG, in Worb (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1821). Mit Entscheid vom 4. Juli 1990 hat der Gerichtspräsident II von Konolfingen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist damit aufgelöst.

13. August 1990

Conditorei Rupp, in Konolfingen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1976, S. 1075). Das weitere Geschäftslokal in Münsingen wurde aufgehoben.

13. August 1990

Baumgartner Bankorganisation, in Münsingen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4332). Die Firma wird geändert in **Baumgartner Promotion**. Der Zweck wird wie folgt umschrieben. Kommunikation für Banken und Finanz. Das Geschäftsdomizil befindet sich neu am Finkenweg 23 in 3110 Münsingen.

Büro Wangen an der Aare

13. August 1990

Fernsehgenossenschaft Oberbipp, in Oberbipp (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2315). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Schönmann, Hansruedi Hugli-Beer, deren Unterschriften erloschen sind. Vorstandsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: René Obi-Sollberger, von und in Oberbipp, Sekretär, und Margrit Stucki, von Röhrenbach im Emmental, in Oberbipp, Kassierin.

13. August 1990

P. Krummenacher, Käseerei, in Wolfisberg, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Paul Krummenacher, von Werthenstein und Entlebuch, in Wolfisberg. Geschäftsnatur: Betrieb einer Käseerei.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

13. August 1990

Spar- und Leihkasse Niedersimmental, in Wimmis (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5189). Arnold Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Walter Witschi ist erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. August 1990

Ghilardi Personal- und Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 1998). Daniel Wolfisberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. August 1990

BIAG A.G., in Ruswil, Feuerungstechnik (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989, S. 3723). Die Prokura von Urs Schneider ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Merz, von Wasterkingen, in Rothrist. Der Verwaltungsratspräsident Norbert Ganz zeichnet nun auch als Direktor kollektiv zu zweien.

13. August 1990

Somontron Maschinen- & Fahrzeughandels AG in Liquidation, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2584). Dr. Alfred J. Wiederkehr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete bereits nicht mehr. Die Unterschrift des Geschäftsführers John Stuart Clements ist erloschen.

13. August 1990

Schützenberg Immobilien A.-G., in Ruswil (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989, S. 3723). Die Prokura von Urs Schneider ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Merz, von Wasterkingen, in Rothrist.

13. August 1990

Ygnis AG, in Ruswil, Erzeugnisse des thermischen Kessel- und Apparatebaus usw. (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3872). Die Unterschrift des Vizedirektors Urs Schneider ist erloschen. Dr. Margrit Meyer, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsidentin des Verwaltungsrates; sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Emil Koch, von und in Ruswil, und Christoph Schmid, von und in Zürich. Weiterer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Merz, von Wasterkingen, in Rothrist. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Stephan Peterhans, von Fislisbach, in Küssnacht am Rigi, und an Theo Leuenberger, von Wynigen, in Buttisholz.

13. August 1990

Dinkel und Korner Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 154 vom 18. 7. 1983, S. 2346). Neue Adresse: Kaufmannweg 4, bei Balmer-Etienne, Treuhänder AG Luzern, 6003 Luzern.

13. August 1990

Jakob Muri AG Sursee, in Sursee, elektronische und elektromechanische Anlagen und Produkte usw. (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1948). Ivo Muri-Lehmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er führt nun Kollektivprokura zu zweien; demnach ist seine Unterschrift erloschen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Markus Muri, von Sursee und Buttisholz, in Sursee. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Stefan Muri, von Sursee und Buttisholz, in Nebikon.

13. August 1990

Bäckerei-Konditorei Macchi AG, in Luzern (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4051). Oskar Macchi und Hedy Macchi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Mettler, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Margrit Mettler, von Hemberg, in Luzern.

13. August 1990

Schüpbach-Druck AG, in Vitznau (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1602). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Frank Schüpbach, von Vitznau und Schlosswil, in Vitznau.

13. August 1990

Schützenweid AG, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2277). Neue Adresse: Kaufmannweg 4, bei Balmer-Etienne, Treuhänder AG Luzern, 6003 Luzern.

13. August 1990

Holinger AG, Zweigniederlassung in Weggis. Ingenieurarbeiten in Bau-, Verfahrens- und Umwelttechnik (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2581), mit Hauptsitz in Liestal. Die Prokuren von Harry De Montille, Dr. Vincent Zayer und Hans Zimmermann sind erloschen. Max Studer, von Hägendorf, in Starrkirch-Wil, zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach ist seine Prokura erloschen.

13. August 1990

R. & H. Studer-Hafner, in Escholzmatt, Bäckerei, Kolonialwaren, Futtermittel; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1952, S. 523). Die Gesellschaft hat sich auf den 15. 7. 1990 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. August 1990

Libero Bazzani, Treuhänderbüro, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1014). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3120) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1990

JVL Industry Electronics Büttler, in Horw, Schrittmotoren-Steuerungen (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1932). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Kriens verlegt. Neue Adresse: Lauerzring 2, 6010 Kriens.

13. August 1990

Bosna-Tours Ibrismbegovic, in Luzern, Spannortstrasse 1, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reuf Ibrismbegovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Luzern. Betrieb eines Reisebüros sowie Personentransporte aller Art.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasella

13. August 1990

Dinba AG Kälteservice, Zweigniederlassung in 6063 Stalden, Gemeinde Sarnen, Moos (Neueintragung). Zweigniederlassung der im Handelsregister von Nidwalden am 9. März 1976 eingetragenen Aktiengesellschaft «Dinba AG Kälteservice», in Hergiswil NW (letzte Publikation: SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3220). Statutdatum: 25. 2. 1976, revidiert am 31. 7. 1990. Zweck: Reparaturservice an und Verkauf von Kühlanlagen und Kühlgeräten sowie Klimaanlage. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift durch den Zweigstellenleiter Severino Di Nardo, von und in Buochs.

13. August 1990

Sowa Immobilien AG, in Sarnen (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 938). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3182) im Handelsregister von Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottosella

13. August 1990

Agner Holzwaren AG, in Buochs, Holzverarbeitung usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1859). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

13. August 1990

Titlis Fiber Composites Ltd. (Titlis faserverstärkte Kunststoffe AG), in Ennetbürgen, Forschungs-, Entwicklungs- und Ingenieurarbeiten in faserverstärkten Kunststoffen usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1859). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

13. August 1990

Della Vedova und Carino, in Stansstad, baugewerbliche Tätigkeiten, durch Konkurs aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1859). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

13. August 1990

Cocchina SA Nr. 1, in Stansstad, Bütaitigkeit usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 648). Rosemarie Vogel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Samuel Vogel, von Wangen an der Aare, in Grandvaux, Präsident, und Jakob Hartmann, von Eglisau, in Zumikon, Delegierter.

Glarus - Glaris - Glarona

13. August 1990

Salamander-Designs by Sally Leuzinger, in Hätzingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Sally Amanda Leuzinger-Winterbottom, von Glarus, in Hätzingen. Import von und Handel mit Textilien. Hauptstrasse.

13. August 1990

Alex Zanelli-Müller, in Glarus, Tapeziergeschäft (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1981, S. 3067). Die Firma wurde geändert in: Alex Zanelli, dipl. Tapeziermeister, Innendekorationen. Die Prokura von Ruth Zanelli ist erloschen.

13. August 1990

Fibaco A.G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2978). Niklaus Dali ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

13. August 1990

Heloman A.G., in Glarus, Vermögenswerte aller Art, aufgelöste Aktiengesellschaft in Konkurs (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1976). Das Verfahren wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 6. August 1990 mangels Aktiven eingestellt.

13. August 1990

Garfil AG, in Glarus, Waren aller Art, aufgelöste Aktiengesellschaft in Konkurs (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2935). Das Verfahren wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 8. August 1990 mangels Aktiven eingestellt.

13. August 1990

Hewa AG, in Schwanden, Betrieb von Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2806). Hans Frei ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Peter Widmer, von Lengnau AG, in Locarno.

13. August 1990

Mode W + S, Emma Wijesekera, in Glarus. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Emma Wijesekera-Leuzinger, von Glarus, Nestal und Wädenswil, in Wädenswil. Import und Verkauf von Damenbekleidung. Ablösstrasse 28.

13. August 1990

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2385). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Hans Böhm und Fritz Meier sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Edmund Brodbeck, von Lausen, in Richterswil.

13. August 1990

Para Technology Corporation, in Glarus, elektronische Maschinen und Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2898). Benno Wismer, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet nach wie vor einzeln.

Zug - Zoug - Zug

13. August 1990

Plastronica AG, in Zug, technische Forschung und Entwicklung usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3878). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. Juli 1990. Firma nun: **Plastronica AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy N. Frick, Präsident des Verwaltungsrates. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Raoul E. Widmer und Adolf Eigruber sind erloschen.

13. August 1990

Jacobs Suchard Finanz AG, in Zug, Ausführung von Finanztransaktionen jeder Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 431). Günter Bolte, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rainer Rathje, deutscher Staatsangehöriger, in Mänedorf.

13. August 1990

Braunvitzuchtgenossenschaft Finstersee, in Finstersee, Gemeinde Menzingen, Gottschalkenbergstrasse 6, 6311 Finstersee. Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 25. Mai 1990. Zweck: Förderung der Braunvitzucht. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Alois Fuchs, von Unterberg, in Finstersee, Gemeinde Menzingen, Präsident, und Josef Staub, von Menzingen, in Finstersee, Gemeinde Menzingen, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier; Alfred Lütolf, von Büron, in Finstersee, Gemeinde Menzingen, Aktuar, und Ambros Arnold, von Springen, in Finstersee, Gemeinde Menzingen, Kassier, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

13. August 1990

Hafina AG, in Baar, Abwicklung und Finanzierung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 312). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Pirmin Holz, von und in Baar.

13. August 1990

DO Palma AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen auf dem Treuhändersektor usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2785). Silvia Bürgin, Präsidentin des Verwaltungsrates, heisst nun Silvia Margraf-Bürgin. Sie ist nun auch Bürgerin von Versoix.

13. August 1990

Texim AG, in Zug, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2817). Silvia Bürgin, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Silvia Margraf-Bürgin. Sie ist nun auch Bürgerin von Versoix.

13. August 1990

Pencross Holding AG, in Baar, Beteiligung an anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1880). Domizil nun: Oberdorfstrasse 13, c/o Rensch Treuhänder, 6342 Baar.

13. August 1990

Arcadia Planungssystem AG, in Zug, Baarerstrasse 59, c/o Felix M. Horta, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. August 1990. Zweck: Erwerb, Registrierung und Verwertung von Lizenzen für Planungssysteme; kann damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte wie auch Anlage-, Finanzierungs- und Treuhändergeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente und andere Schutzrechte erwerben, auswerten und verwalten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Felix M. Horta, von und in Zug.

13. August 1990

Zurmont Finanz AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2495). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Georg Wechsler; seine Prokura ist erloschen.

13. August 1990

Hapimag, in Baar, Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Betrieb von Feriendörfern usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2852). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Elisabeth Kühne, von Pfäfers und Berg SG, in Einsiedeln. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Christen; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, Direktor oder Vizedirektor führen neu Dr. Elisabeth Stöfer, von Neuenkirch, in Luzern, und Peter Delpechitra, von Oberflachs, in Luzern. Jakob Schenkel, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen. Domizil nun: Neuhofstrasse 8/12, c/o Hapimag Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft Havag AG.

13. August 1990

Hapimag Touristik AG Hapitour, in Baar, Gründung und Aufbau etc. von Firmen usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 900). Neuer

Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Christen; seine Prokura ist erloschen. Jakob Schenkel, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen. Neue Geschäftsadresse: Neuhofstrasse 8/12.

13. August 1990

Hapimag Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft Havag AG, in Baar, Übernahme der gesamten Verwaltung und sämtlicher Dienstleistungen an die Aktionäre der Hapimag mit Sitz in Baar usw. (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1759). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Christen; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, Direktor oder Vizedirektor führen neu Dr. Elisabeth Stöfer, von Neuenkirch, in Luzern, und Peter Delpechitra, von Oberflachs, in Luzern. Jakob Schenkel, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen. Neu Geschäftsadresse: Neuhofstrasse 8/12.

13. August 1990

IEC Explorer Consulting AG, in Cham, Beratungen auf dem Gebiet der Konsumgüter usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1990, S. 265). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3161) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1990

Fintracon AG, in Baar, Vermittlung und Durchführung von Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1989, S. 816). Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind lic. iur. Andreas Hotz, von und in Baar, Vizepräsident, und Dr. Pirmin Holz, von und in Baar. Karl Hotz, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

13. August 1990

Metal und Rohstoff AG, in Zug, Handel mit Metallen usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3093). Dr. Philipp Schneider, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon und Zug, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Heinrich Schön, nun in Baar; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen, führen neu Josef Arnold, von Springen, in Baar, Stefan Brändle, von Mosnang, in Zug, und Hans-Ruedi Degen, von Luzern, in Rothenburg.

13. August 1990

Hummel Sport AG, in Baar, Handel mit Sportartikeln und Freizeitbekleidung usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3420). Statutenänderung: 11. Juli 1990. Zerlegung der 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Danach Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 500 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Das Erhöhungskapital von Fr. 400 000 wurde durch Verrechnung liberriert. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Eberhard Knöchel, von und in Steinhausen, und Fredi Egli, von Nottwil, in Allenswilen Gemeinde Baar. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Delegierter ist Koni Holenstein, bisher Geschäftsführer. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. August 1990

Inter Craft AG, in Zug, Entwicklung, Verkauf und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2404). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Glarus (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3201) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1990

Danubia Holding AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3041). Statutenänderung: 9. August 1990. Zweck nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; kann Grundeigentum erwerben und veräußern. Umwandlung der 51 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 51 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 51 400 000 ist nun eingeteilt in 51 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat neu: 1 oder mehrere Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

13. August 1990

Fan Rho Holding AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3041). Statutenänderung: 9. August 1990. Zweck nun: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; kann Grundeigentum erwerben und veräußern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

13. August 1990

Alutech Hünenberg AG, in Hünenberg, Bösch 25, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. August 1990. Zweck: Metallbauplanung, Herstellung und Montage von Metallbauteilen, Handel mit Leichtmetallprofilen und Zubehör; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie mit Liegenschaften handeln. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Meili, von Winterthur, in Neudorf.

13. August 1990

IFU AG Aktiengesellschaft für Industriebeteiligungen, Finanzanlagen und Unternehmensberatung, in Zug (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1983, S. 4016). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRGv).

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

13 août 1990

Produits Bossy SA (Bossy-Produkte AG, Prodotti Bossy SA), à Couvet, produits d'avion (FOSC du 26. 1. 1990, no 18, p. 327). André Martin, de Bâle et Füllinsdorf, à Lausanne, a été nommé fondateur de pouvoirs avec signature collective à deux avec un administrateur ou un autre fondateur de pouvoirs.

13 août 1990

Nikita, à Estavayer-le-Lac. Suivant acte authentique et statuts du 9 août 1990, il a été constitué sous cette raison sociale une nouvelle société anonyme ayant pour but d'effectuer des opérations de représentation, d'achat, de vente, de courtage et de gérance de tous biens mobiliers et immobiliers; d'assumer les fonctions de représentant, d'agent, de courtier et de tout intermédiaire en matière commerciale; d'assumer les fonctions de conseiller économique, commercial, juridique et fiscal; de prendre des participations dans d'autres entreprises et de les administrer; de représenter toute société ou tiers à titre fiduciaire; d'acquiescer, d'exploiter et de céder des brevets, des licences et des marques. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les publications se font dans la FOSC, les convocations par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Gérard Dubey, de et à Gletteren, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: La Rosière 2, c/o Dubey Gestion SA, 1470 Estavayer-le-Lac.

13. août 1990

Milupa SA, à **Domdidier**, la fabrication et la vente de produits alimentaires pour nourrissons et enfants, etc. (FOSC du 17. 8. 1988, no 190, p. 3408). Jean-Daniel Perret, directeur-adjoint, et Manfred Huegli, fondateur, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Edouard Ramseyer, de Heimiswil, à Hinterkappelen, et Jean-Pierre Humbert, de Cormérod, à Fribourg, ont été nommés fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux.

Bureau de Fribourg

13. août 1990

Fritz E. Schuerch Consulting SA en liquidation, à **Essert**, conseils d'entreprise (FOSC du 11. 1. 1988, no 7, p. 103). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

13. août 1990

Yvonne Schuerch Antiquités SA en liquidation, à **Essert**, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 18. 9. 1986, no 217, p. 3600). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

13. August 1990

Heller Adolf, Zimmerei-Bedachungen, in **St. Pantaleon**, Gemeinde **Nuglar-St. Pantaleon**, Degenmattstrasse 2. Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Adolf Heller, von Willisau-Land LU, in **St. Pantaleon**, Gemeinde **Nuglar-St. Pantaleon**. Betrieb einer Zimmerei und Bedachungen.

13. August 1990

Bowada AG, vormals mit Sitz in **Ettingen BL** (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1985, S. 2732), neu mit Sitz in **Bättwil**, Mühlemattstrasse 26. Ursprüngliche Statuten vom 4. 7. 1979. Statutenänderung vom 9. 8. 1990. Zweck: Herstellung von und Handel mit Baumaterialien und Kunststoffartikeln aller Art sowie Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Irma Elfréde, genannt Daisy Huber, von Basel und Siegershausen TG, in **Ettlingen**, und Roland Recher, von Basel, in **Therwil**. Max Huber, von Basel und Siegershausen TG, in **Ettlingen**, bisher einziger Verwaltungsrat, führt nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin Einzelunterschrift.

Büro Olten-Gösgen in Olten

13. August 1990

CSO EDV-Beratung AG, bisher in **Lenzburg** (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2515). Statutenänderung: 24. 7. 1990. Sitz nun: **Olten**, **Martin-Disteli-Strasse 9**. Ursprüngliche Statuten: 7. 6. 1990. Zweck: Gewerbliche Dienstleistungen im Bereich von Computern und automatischer Datenverarbeitung. Service und Organisation, insbesondere Beratung in Computer-, Service- und Organisationsfragen, Software-Entwicklung sowie Verkauf von Hardware- und Software-Systemen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Ludwig Renk, von Schöftland, in **Lenzburg**, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Utz Fritz Schaarschmidt, deutscher Staatsangehöriger, in **Hofheim (D)**. Beide bisher.

13. August 1990

Jungheinrich Export GmbH, in **Dulliken**, Förderung des Exports von Produkten der Jungheinrich-Gruppe durch Übernahme des Factorings usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2853). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 18. 7. 1990. Firma nun: **Jungheinrich Export GmbH in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Paul Gruber, von **Rossa**, in **Aarau**.

13. August 1990

Raiffeisenkasse Gunzgen, in **Gunzgen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 785). Statutenänderung: 23. 3. 1990. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist aufgehoben. Es bleibt jedoch die Nachschusspflicht der Mitglieder bis zum vierfachen Betrag des Anteilscheines von Fr. 200 bestehen. Aus Vorstand ausgeschieden: Thomas Fürst, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Walter Buss, von **Wald AR**, in **Gunzgen**, bisher Mitglied des Vorstandes ohne Zeichnungsberechtigung, nun Vizepräsident desselben; führt nun Unterschrift zu zweien.

13. August 1990

Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals Olten, in **Olten** (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1982, S. 2639). Aus Verwaltung ausgeschieden: Eugen Frey, Sekretär; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und Sekretär der Verwaltung mit Unterschrift zu zweien: Hans Schneider, von **Wahlern** und **Olten**, in **Olten**. Neues Domizil: Bleichmattstrasse 73, bei **Hans Schneider**.

13. August 1990

Eisenbahner-Baugenossenschaft Olten (EBGO), in **Olten** (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1986, S. 4696). Aus Verwaltung ausgeschieden: Ernst Stoops, Präsident; Unterschrift erloschen. Werner Bertschi nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, bleibt Mitglied derselben; Unterschrift erloschen. Präsident der Verwaltung mit Unterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier neu: Alfred Lüthi, von **Rohrbach**, in **Olten**, bisher Mitglied der Verwaltung ohne Zeichnungsberechtigung, Mitglied und zugleich Vizepräsident der Verwaltung mit Unterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier neu: Anton Kretz, von **Beinwil (Freiamt)**, in **Olten**. Neues Domizil: Pestalozzistrasse 17, bei **Alfred Lüthi**.

13. August 1990

Ideal Job Personalberatung AG, **Zweigniederlassung in Olten** (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1292), mit Hauptsitz in **Lausanne**. Neue Geschäftsadresse: **Baslerstrasse 19**.

13. August 1990

Bank Finalba AG, **Zweigniederlassung in Olten** (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4493), mit Hauptsitz in **Zürich**. Peter R. Maeder, bisher Vizedirektor, nun stellvertretender Direktor; führt weiterhin Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Mario Zapparoli und **Alfred Küng**, Vizedirektoren; Prokuren erloschen.

13. August 1990

Roland Deiss, Zweigniederlassung in Olten, **Sonneggstrasse 15**, Einzelzifferna (Neueintragung). Firma am Hauptsitz: **Roland Deiss**. Eintragung im Handelsregister von **Olten-Gösgen**: 27. 6. 1990. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2807). Geschäftsnatur: **Mulden-Service**, Ausführung von Kipptransporten sowie Recycling von Bauschutt und Altsen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: **Roland Deiss**, Inhaber, und **Edleide Deiss-Santos**, beide von **Herz nach**, in **Trimbach**.

13. August 1990

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), **Zweigniederlassung in Olten** (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1292), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in **Zürich**. Neue Zweckumschreibung: **Betrieb einer Universalbank**, aller Arten von **Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften** im **In- und Ausland**. Kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen und deren Geschäftsführung übernehmen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und verkaufen.

13. August 1990

Gebrüder Meier AG Tiefbauunternehmung, **Zweigniederlassung in Olten** (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2862), mit Hauptsitz in **Brugg**. Unterschrift **Alfred Hort**, bisheriges Mitglied des **VR (Verwaltungsrates)**, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: **Ulrich Fischer**, von **Bern**, **Reinach AG** und **Meisterschwanden**, in **Seengen**, Mitglied des **VR**.

13. August 1990

Gebrüder Meier AG Tiefbauunternehmung, **Zweigniederlassung in Wangen bei Olten** (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1989, S. 4933), mit Hauptsitz in **Brugg**. Unterschrift **Alfred Hort**, bisheriges Mitglied des **VR (Verwaltungsrates)**, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: **Ulrich Fischer**, von **Bern**, **Reinach AG** und **Meisterschwanden**, in **Seengen**, Mitglied des **VR**.

13. August 1990

Verbia AG, in **Trimbach**, Handel mit Produkten für das Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2077). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: **Philippe Richert**, von **Fontenais**, in **Sisach**.

Büro Wasseramt in Solothurn

13. August 1990

Crefina consulting Heinz Schmid, in **Gerlafingen**, Treuhänderbüro usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2386). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Münchenbuchsee** (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3181) im Handelsregister Wasseramt von **Amtes** wegen gelöscht.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. August 1990

fsb Unternehmensberatung in Personalfragen AG, in **Basel** (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 201). Statutenänderung: 9. 8. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von **Fr. 120 000** durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu **Fr. 1000** auf **Fr. 160 000**, voll liberiert, 120 Namenaktien zu **Fr. 1000** und 200 Stimmrechtsnamenaktien zu **Fr. 200**. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: **Rudolf Klausner**, welcher weiterhin als **Vizedirektor** einzeln, beschränkt auf den Hauptsitz, zeichnet.

10. August 1990

Liwoha AG, in **Basel**, Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1424). Prokura zu zweien neu: **Ruth Klee**, von **Basel** und **Roggiswil**, in **Reinach BL**.

10. August 1990

Minden Trust Basle AG, in **Basel**, Tätigkeit als Treuhänderin usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1989, S. 95). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: **Susan Mary Jane Ford**, britische Staatsangehörige, in **Jersey (GB)**.

10. August 1990

Afreba AG in Liq., in **Basel**, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4914). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der **Löschung** zugestimmt. Firma erloschen.

10. August 1990

Paul Henssler & Co., in **Basel**, Kommanditgesellschaft, Buchbinderei (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2387). Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die «**Buchbinderei Henssler AG**», in **Basel**. Liquidation beendet. Firma erloschen.

10. August 1990

Buchbinderei Henssler AG, in **Basel**, **Pfarrgasse 11**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. und 9. 8. 1990. Zweck: Führung eines Buchbindereibetriebes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen auf dem Gebiet des Buchbinderwesens übernehmen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: **Fr. 150 000**, voll liberiert, 150 Namenaktien zu **Fr. 1000**. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von **Fr. 422 984.77** und Passiven von **Fr. 272 984.77** der erloschenen Kommanditgesellschaft «**Paul Henssler & Co.**», in **Basel**, gemäss Bilanz per **31. 12. 1989** zum Preis von **Fr. 150 000**, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: **Peter Henssler**, von **Zürich**, in **Basel**, Präsident, und **Paul Joseph Henssler**, von **Zürich**, in **Riehen**, beide mit Einzelunterschrift.

10. August 1990

A & S Bau Team, Andreotti & Scherrer, in **Basel**, **Fürstensteinerstrasse 45**, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1990. Gesellschafter: **Enrico Andreotti**, von **Piazzogna**, in **Binningen**, und **Erich Scherrer**, von **Seewen**, in **Reinach BL**. Geschäftsnatur: Büro für Bauausführungen, Planung und Bauleitung.

10. August 1990

High Cad AG, in **Basel**, **Computer-Hard- und Software** usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4194). Gesellschaft durch Konkurs vom 28. 6. 1990 aufgelöst. Der Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

10. August 1990

Bonus-Finanz AG, in **Basel** (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1562). Domizil nun: **Steinenring 15**.

10. August 1990

CAT Travel, Cabane Reisen AG, in **Basel** (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3845). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Gilbert Leiber**. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: **Roger Cabane**, welcher Direktor mit Einzelunterschrift bleibt. **Christian Cabane**, nun in **Therwil**, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und stellvertretender Direktor zu zweien.

10. August 1990

Travellers International AG, in **Basel**, **Beratung, Koordination und Überwachung der Tätigkeit der Tochtergesellschaften** innerhalb der **Travellers International Gruppe** usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 385). Dr. **Hans Hüsey**, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Unterschrift **William Alexander Donaldson**, Zeichnungsberechtigter, sowie **Alberto Meister** erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: **Stanley N. Roseberry**, Bürger der **USA**, in **Chesterfield (USA)**.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

13. August 1990

CS-Consulting F. Ehrsam, in **Bottmingen**, **Lecherstrasse 69**, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: **Fritz Ehrsam**, von **Basel** und **Ramlinsburg**, in **Bottmingen**. **Beratung, Unterstützung, Handel und Service** auf dem Gebiet der **Informatik**, vor allem in den Sektoren **Personal-Computer-Lösungen** und **Mikroprozessor-Steuerungen**, sowie **Handel mit Waren** aller Art.

13. August 1990

Media-Light-Systems Moerlen & Scherler, in **Diegten**, **Weidliweg 6**, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. August 1990. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: **André Moerlen**, von **Martherenges**, in **Champlan**, und **Hans Peter Scherler**, von **Radelfingen**, in **Diegten**. Geschäftsnatur: **Übernahme von Patenten und Lizenzen** insbesondere der **Media-Light-Säulen**, sowie **Handel mit Waren** aller Art.

13. August 1990

Etag Lagerhaus AG, in **Birsfelden** (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4757). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: **Dr. Kurt Maeder**, Präsident, und **René Nigg**; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: **Peter C. Heer**, von **Glarus**, in **Lostorf**, Präsident, und **Jürg Abderhalden**, von **Ebnat-Kappel**, in **Magden**.

13. August 1990

Spengler AG, in **Münchenstein**, **Herren-, Damen- und Kinderkonfektion** (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1354). Statutenänderung: 19. Juli 1990. Umwandlung der **7500 Vorzugsnamenaktien** zu **Fr. 500** in **Namenaktien**. Grundkapital von **Fr. 6 000 000** nun eingeteilt in **12 000** voll liberierte **Namenaktien** zu **Fr. 500**.

13. August 1990

Ebulon AG, in **Allschwil**, **chemisch-technische, kosmetische, pharmazeutische und diätetische Produkte** usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4214). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: **Bruno Kägi**; Unterschrift erloschen.

13. August 1990

Medchem Forschungs Aktiengesellschaft, in **Allschwil** (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 246). Domizil nun: **Hegenheimermattweg 65**.

13. August 1990

Sunshine Fashion AG, in **Liestal**, **Textilien** usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 194). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: **Thomas Bolliger**, Präsident, und **Bruno Biscioni**; Unterschriften erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: **René Schweizer**, von **Basel**, **Bottenwil** und **Uerkheim** in **Grellingen**. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu: **Monika Pils**, österreichische Staatsangehörige, in **Kappel SO**.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

13. August 1990

Sinar Holding, in **Schaffhausen** (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2915). Die Unterschrift von **Karl Denzinger** und die Prokuren von **Josef Müller**, **Karl Gfeller**, **Rolf R. Müller** sind erloschen.

13. August 1990

Arbeiter-Baugenossenschaft Schaffhausen, in **Schaffhausen** (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1988, S. 3659). **Yves Courret** ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. **Antonio Balada**, von und in **Schaffhausen**, gehört neu dem Vorstand an als **Beisitzer**, mit Unterschrift zu zweien.

13. August 1990

Xenon-Handels GmbH, München, Zweigniederlassung in Neuhausen am Rheinfall, in **Neuhausen am Rheinfall**, **Warenhandel, Werbeagentur** (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1534), mit Hauptsitz bisher in **München (D)**, nun in **Schweinfurt (D)**. Die Firma der **Zweigniederlassung** lautet nun: **Xenon-Handels GmbH, Schweinfurt, Zweigniederlassung in Neuhausen am Rheinfall**. Die Stammeinlage von **DM 50 000** von **Udo Saalfrank** ist an den Gesellschafter und Geschäftsführer **Günther Rubner** übergegangen. **Udo Saalfrank** ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschriften sind erloschen.

13. August 1990

A. Augsburger & Co., in **Neuhausen am Rheinfall**, **Lebensmittel, Getränke, Tankstelle, Kiosk, Kollektivgesellschaft** (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2413). Die Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

13. August 1990

H. Holzhausen Transporte, in **Schaffhausen** (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4335). Neue Geschäftsadresse: **Plattenweg 6, 8200 Schaffhausen**.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

13. August 1990

Humag, in **Mels**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. August 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von **Immobilien**geschäften aller Art wie **Erwerb, Planung, Verwaltung** und **Veräusserung** von **Liegenschaften, Grundstücken** und **grundstücksgleichen Rechten** sowie **Erwerb und Beteiligung** an **andern Gesellschaften**. Voll einbezahltes Grundkapital **Fr. 200 000**, eingeteilt in **200** Namenaktien zu **Fr. 1000**. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: **Peter Hug-Mannhart**, Präsident, mit Einzelunterschrift, **Roland Hug**, **Margot Hug**, alle drei von **Mels** und **Quarten-Mols**, in **Mels**, **Priska Hug-Mannhart**, von **Flums-Dorf**, **Mels** und **Quarten-Mols**, in **Mels**, und **Miriam Schneider-Hug**, von **Pfäfers**, in **Bad Ragaz**, letztere vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Sie zeichnen jedoch nicht unter sich. Geschäftsadresse: **Fabrikstrasse 12, 8887 Mels**.

13. August 1990

Hotel Weissenstein Kaiser Stefan, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3828). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1990

Peter Holenstein, in **Bazenheid**, **Gemeinde Kirchberg**, **Näh- und Bügelmaschinen** usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2944). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1990

Franz Koch, in **Rapperswil**, **Liegenschaften-Handel** (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 45). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1990

MVM Versicherungsmakler AG, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1989, S. 2733). Neue Geschäftsadresse: **Oberer Graben 3, 9001 St. Gallen**.

13. August 1990

P. Nietlisbach, in **Heerbrugg**, **Gemeinde Au**, **Handel mit Hygiene- und Restaurationsartikeln** (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 587). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1990

Suay Dii, Gehr und Bühler, in St. Gallen. Marcel Gehr, von Ebnat-Kappel, und Helmut Bühler, von Krinau, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. August 1990 ihren Anfang nahm. Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere mit Textilprodukten. Sonnenstrasse 6, 9000 St. Gallen. Weiteres Geschäftslokal: Achsenstrasse 24, 9016 St. Gallen.

13. August 1990

Komfortklima GmbH in Liq., in Sevelen. Anlagen der Wärme-, Kälte- und Klimatechnik usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1988, S. 5156). Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgefirma «Komfortklima Helmut Fischer Ing. HTL», in Sevelen. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

13. August 1990

Drastan Ackermann & Co., in Walenstadt. Dragan Ackermann, von Mels, in Walenstadt, und David Cohen, israelischer Staatsangehöriger, in Birmsdorf ZH, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1990 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Dragan Ackermann. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist David Cohen. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Firma: «Ackermann Dragan», in Walenstadt. Ausführung von Sanitärinstalltionen. Weidstrasse 6, 8880 Walenstadt.

13. August 1990

Benninger AG, in Uzwill, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1293). Eugen Peter ist nicht mehr Vizepräsident und Direktor; er bleibt jedoch Mitglied des VR. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR Prof. Dr. Ernst Kilgus. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermina Leal, von Wuppenau, in Uzwill, Bernhard Engesser, von Wängi, in Gossau SG, und René Suesstrunk, von Winterthur, in Wiesendangen.

13. August 1990

Domino Patent AG, in Rheineck, Verwertung von Patenten und Erfindungen aller Art usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 673). Frank Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. August 1990

Faunau-Kur- und Sporthotel Pizol AG, in Wangs, Gemeinde Vilters (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1983, S. 4299). Paul Nuber, Präsident, Erich Nuber und Norbert Nuber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

13. August 1990

Kerater AG, bisher in Au, Handel mit Stickereien und Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 366). An der Generalversammlung vom 9. August 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Das bisherige einzige Mitglied, Eugen Zoller, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Werner Kuhn, von Uster, in Winterthur. Geschäftsadresse: Obere Büschenstrasse 4, 9000 St. Gallen.

13. August 1990

Weberer Walenstadt, in Walenstadt; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2877). An der Generalversammlung vom 10. Juli 1990 wurden die Statuten revidiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Neu wurde in den VR gewählt Walter P. Bachmann, bisher Direktor, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt.

13. August 1990

Boni Montex AG, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3562). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt Guido Thürlimann und Alex Thürlimann, beide von Waldkirch, beide in Niederuzwil, Gemeinde Uzwill. Karl Kohn, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR; er führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Weierstrasse 11, 9203 Niederwil bei Gossau.

13. August 1990

Restaurant Rebstock Karl Buschor, bisher in Lüchingen, Gemeinde Alistätten (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4432). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Die Firma lautet nun: **Restaurant Spitalkeiler Karl Buschor**, und die Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Spitalkeiler. Geschäftsadresse: Spitalgasse 10, 9004 St. Gallen.

13. August 1990

August Kunz AG, in Mels, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von sowie Handel mit Isoliersystemen usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 430). Balz Heer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. August 1990

4B-Software AG, in Berneck, Ausübung von Tätigkeiten auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3119). An der Generalversammlung vom 1. August 1990 wurden die Firma geändert in **Inel Software AG** und die Statuten entsprechend revidiert. Neue Geschäftsadresse: Gempenstrasse 18, 9442 Berneck.

13. August 1990

Sansseg AG Abt. Bt. W., bisher in Abt. W., Gemeinde Gaiseraud, Erbringung von Bürodienstleistungen usw. (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 346). An der Generalversammlung vom 13. August 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Basis Business Services St. Gallen** und der Zweck: Erbringung von Consulting-, Management-, Geschäfts- und Bürodienstleistungen, Planung und Realisation von EDV-Organisationen, ferner Tätigkeit von Handelsgeschäften. Rechtsdomizil: Flurhofstrasse 52, 9000 St. Gallen. Geschäftsadresse: Auwiesenstrasse 26, Centrumspark, 9030 Abt. W.

Graubünden - Grisons - Grigioni

13. August 1990

Lorenz Gredig A.G., in Pontresina. Weinhandlung usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 997). Die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) Duri Bardola, Präsident, Rico Costa, Georg Schmid, Hansjürg Valentin und Edwin Lehmann gehören neu dem Verwaltungsratsausschuss an; Duri Bardola, Rico Costa, Georg Schmid und Hansjürg Valentin zeichnen neu auch als Delegierte des VR und Edwin Lehmann neu auch als Direktor, alle kollektiv zu zweien wie bisher. VR-Mitglieder neu: Fritz Meisser, von Davos, in Maienfeld, und Dr. Tis Prager, von Zürich, in Zumikon.

13. August 1990

Sioux-Schuhexport AG, in Chur, Vertrieb von Schuhen usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1988, S. 4488). Dr. Wolfgang Bollacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Siegfried Banzhaf, deutscher Staatsangehöriger, in Süssen (D). Dick

de Jong, Prokurist, zeichnet nun kollektiv zu zweien statt einzeln wie bisher.

13. August 1990

Erika Gempeler-Schlemmer, in Sarn, Betrieb des Restaurants Lescha (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2980). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1990

Elvia-Versicherungen, Gebietsdirektion Chur, Stefan Egli, in Chur. Neue Einzelfirma. Inhaber: Stefan Egli, von Brislach, in Bonaduz. Generalagenturen der «Elvia-Lebens», «Elvia-Versicherungen» und der «CAP-Rechtsschutz». Einzelprokura erteilt an Andreas Roffler, von Furna, in Chur. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Josef Bugg, von Sargans, in Landquart, Gemeinde Igis, und Irene Simeon, von Lantsch/Lenz, in Chur. Adresse: Ringsstrasse 203, 7006 Chur.

13. August 1990

Foto Vonow, in Chur, Fotofachgeschäft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 73). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1990

Cioccarelli + Krättli Baukeramik AG, in Chur (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4194). Die Prokura von Margrit Stocker Rupp ist erloschen.

13. August 1990

Schurte AG, in Landquart, Gemeinde Igis, Sägerei usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3396). Diese Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Mels SG (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3204) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigungen

BTC Badener Tranzentrum AG, in Baden (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3223). Firma richtig: **BTC Badener Tranzentrum AG**.

V. Marktaller AG, in Buchs (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3223). Rainer Marktaller, Verwaltungsratspräsident, führt richtig Einzelunterschrift.

13. August 1990

Visura Treuhänder-Gesellschaft, Zweigniederlassung Baden-Dättwil, in Baden, Täferstrasse 16, Dättwil, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Visura Treuhänder-Gesellschaft». Eintragung im Handelsregister Zürich: 30. 12. 1932 (letzte Publikation: SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1693). Zweck: Ausführung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhändergesellschaft liegen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Dr. Franz Hammer, von und in Solothurn, Verwaltungsratspräsident. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Hans Georg Luchinger, von Oberriet und Zürich, in Wettswil am Albis, Verwaltungsratsvizepräsident; Martin Imbach, von Ruswil, in Halten, Verwaltungsratsdelegierter, sowie Rudolf Häfeli, von Gontenschwil, in Arni AG; Hans Rösch, von Ersigen, in Hirschtal; Hans Jörg Walther, von Wohlen bei Bern, in Untereinfelden; Bruno Gubler, von und in Kienberg; Reto Müller, von Schupfart, in Eiken, und Susanne Jaquinet, von Orny und Solothurn, in Solothurn. Prokura zu zweien führen: Markus Imhof, von und in Liestal; Bernhard Schärli, von Fischbach-Gössikon und Zürich, in Birrwil; Urs Schibli, von Neuenhof, in Unterkulm; Stephan Spigicher, von Untersteckholz, in Pfaffnau; Dieter Troxler, von Schlierbach, in Rünenberg; Beat Vögele, von Leuggern, in Unterkulm; Hans Vögeli, von Lintal, in Gretzenbach; Patrick G. Walde, von Wittnau, in Aarau; Markus Wehrli, von Küttigen, in Erlinsbach; Manfred Widmer, von Heimiswil, in Erlinsbach, und Jacqueline Ziniker, von Aarau und Strengelbach, in Aarau. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung führen: Kurt Haller, von Beinwil am See, in Schafisheim, und Marin Leuthard, von Merenschwand, in Mägenwil.

13. August 1990

Moehwald AG, bisher in Buochs AG, elektrotechnische und technische Steuerelemente (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1703). Statutenänderung: 8. 8. 1990. Sitz nun: Baden, Täferstrasse 16, Dättwil.

13. August 1990

Asea Brown Boveri AG, in Baden, Produkte und Komponenten zur Erzeugung elektrischer Energie usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2937). Unterschriften Göran Lundberg und Bruno Stadler, Direktoren, Friedemann Bacher und Dr. Christian Sturzenegger, stellvertretende Direktoren, Dr. Robert Bachmann, Lucien Ballinari, Werner Heil, Werner Honisch, Helmut Irschlinger, Eduard Koch, Dr. Thierry Lalive d'Epinau, Beat Müller, Theophil Rüegg, Anton Schönenberger, Dr. Herbert Stemmer, Hans Peter Vetsch, Günter Viereck, Stephan Zürcher, Gabriela Winkler, Hans Schweickardt und Dr. Josef Spichtig, Vizedirektoren, sowie Prokuren Dr. Erwin Alzinger, Ralf Augustin, Walter Bochsler, Gerhard Böhme, Dr. Max Brüdler, Karl Bühler, Hermann Bütkofer, Gabriela Bützberger, Hanspeter Christener, Helmut Dallermassl, Heinz Dick, Christian Florin, Dr. Heinz Frey, Max Ganz, Dr. Rheinhold Göth, Silvan Hartmann, Armin Heider, Dr. Michael Hirth, Walter Hüniger, Kurt Hoerhager, Dr. André Jaeklin, Walter Jenes, Marcus Jauslin, Peter Keller, Peter Kilchenmann, Dr. Hans Peter Klein, Alfred Koch, Nikolaus Korponay, Dr. Alain Lalive d'Epinau, Peter Mariefeld, Erik Mayr, Dr. Erich Merz, Rudolf Moser, Paul Mössner, Dr. Josef Muheim, Dieter Koch, Jean-Michel Naguel, Jean-Jacques Nyffenefer, Leonard Padrut, Kurt Pfister, Dr. Peter Pfleger, Anna Marie Primas, Jürg Rindlisbacher, Markus Roffler, Reto Salzmann, Roland Sandmeier, Herbert Schindler, Walter Schoder, Wolfgang Schu, Roland Schuler, Dr. Kurt Schweizer, Peter Singer, Albrecht Streck, Heribert Strupp, Konstantin Tapavica, Luciano Toscani, Richard Tüscher, Dr. Helmut Ungrad, Tony van de Wouw, Hans Vetterli, Heinz Vög, Andrea von Planta, Richard Wanner, Kurt Weidmann, Jakob Wettstein, Hermann-Friedrich Wild, Hans Wilhelm, Hans Zardin, Willy Zbinden, Dr. Wolfgang Zimmermann, Viktor Zumsteg, Rolf Erni, René Hasler, Eduard Hofmann, Peter Nabitz, Walter Spatny, Rolf Deck, Leon Guth, Urs Hegetschweiler, Urs Keller, Dr. Lothar Krings, Paul Leimbach, Volker Lohmann, Helmut Metzner, Dr. Daniel Schilling, Reinhard Schlegel, Bruno Castelli, Günter Kasper, Karl-Heinz Käufer, Ulrich Ritter, Robert Tanner, Clemens Schoeb, Max Wittwer, Wolfgang Doppler, Wolfgang Fasching, Franz Galliker, César Lanfranconi und Heinz Müller erloschen.

13. August 1990

Profix AG, in Baden, Täferstrasse 16 a, Dättwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 8. 1990. Zweck: Ingenieurmäßige Entwicklung von Testprogrammen und Konstruktion von Testadaptern, automatisches Testen und Reparieren von Elektronikbaugruppen, Entwicklung von Problemlösungen und Beratung für Firmen der Elektronikindustrie. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: **EMAB**. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Keller, Präsident, und Lilly Keller, beide von Reute, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Einzelunterschrift. Ferner führen Prokura zu zweien: Rolf Rüegg, von Wila, in Fislisbach, und Ruedi Geissmann, von Wohlenschwil, in Mägenwil.

13. August 1990

M. & R. Schlatter AG, Bauunternehmung, in Würenlos (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1660). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Mathias Schlatter, Präsident, und Gertrud Schlatter; Unterschriften erloschen. René Schlatter, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jakob Knetter, von Niederrhodorf, in Ennetbaden, Präsident, und Fritz Knecht, von Melikon, in Baden, Delegierter. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Alfons Frei, von und in Oberehrendingen. Prokura zu zweien neu: Brigitte Steimer, von Wettingen, in Würenlos, und Heinz Zimmermann, von Belikon, in Fislisbach. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

13. August 1990

Elektra Reussegg, in Sins, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3148). Statutenänderung: 22. 2. 1990. Zweck nun: Abgabe elektrischer Energie an die Bewohner von Reussegg. Die persönliche und unbeschränkte Haftung sowie die unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter ist aufgehoben. Die Genossenschafter haften nur noch persönlich bis höchstens je Fr. 500.

13. August 1990

Downmen AG, bisher in Zofingen, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Nagel-, Haar-, Dekor- und Körperkosmetik usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 927). Statutenänderung: 6. 8. 1990. Sitz nun: Oftringen, Parkweg 2. Claude Niedermann, Verwaltungsratspräsident, und Johann Niedermann, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Oftringen.

13. August 1990

Rigi-Teppichland AG, Zweigniederlassung in Spreitenbach, Güterstrasse 11 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Stans. Firma am Hauptsitz: «Rigi-Teppichland AG». Eintragung im Handelsregister Nidwalden: 16. 10. 1987 (letzte Publikation: SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 244). Zweck: Import und Vertretung von sowie Handel en gros und en détail mit Textilien aller Art, textilen Boden- und Wandbelägen, Vorhang- und Möbelstoffen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Jürg Haussener, von Rüeggsgen, in Kilchberg ZH, einziger Verwaltungsrat. Ferner wird die Zweigniederlassung durch zwei Handlungsbevollmächtigte vertreten.

13. August 1990

Lesag AG, in Lenzburg, Handel mit Presseerzeugnissen (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4010). Statutenänderung: 10. 8. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000 durch Ausgabe von 140 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Méroz; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Gretz, von Brig-Glis und Zwischbergen, in Aarburg. Geschäftsadresse nun: Sägestrasse 14.

13. August 1990

Hediger Hoch- und Tiefbau AG, in Ruppertswil (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1802). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Walter Hediger, Präsident; Unterschrift erloschen. Max Leitner, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter einzeln.

13. August 1990

Philantiqua AG, in Spreitenbach, Briefmarken, Münzen usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4154). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Enrico Nava. Oskar Speiss, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

13. August 1990

Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, Zweigniederlassung in Stein AG (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2515), mit Hauptsitz in Basel. Peter Epting, bisher Zeichnungsbevollmächtigter, führt nun als Verwaltungsratsmitglied weiterhin Unterschrift zu zweien.

13. August 1990

Erika Jucker-Kagerbauer, bisher in St. Antonien-A-scharina (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3317). Sitz nun: Holderbank AG, Hauptstrasse 43. Inhaber: Erika Jucker-Kagerbauer, von Zürich, nun in Holderbank AG. Geschäftsnatur nun: Betrieb des Restaurants «Schneider».

13. August 1990

Berag Hoch- und Tiefbau AG, Zweigniederlassung Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2754), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Hans Peter Mangold, nun in Ormalingen, Verwaltungsratsmitglied; Prokura erloschen. Eugen Brogli, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

13. August 1990

Ernst Frey AG, in Kaiseraugst, Strassen- und Tiefbauunternehmungen usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 988). Ernst Frey-Bürgi, bisher Präsident und Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied, und Ernst Frey-Burkard, bisher Mitglied und Direktor, nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter, beide weiterhin einzeln für das Gesamtunternehmen.

13. August 1990

IBS Rolf Ernst, in Aarau, individuelle Beratungen usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1990, S. 980). Geschäftsadresse neu: Kasernenstrasse 26. Weitere Geschäftsnatur: Generalagentur der Ticino Leben-Lebensversicherungsgesellschaft.

13. August 1990

Makon AG, in Berikon, Produkte der Antriebstechnik usw. (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1229). Geschäftsadresse neu: Halacherstrasse 2.

13. August 1990

AVB Annoncen-Verwaltung und Verlag AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3223). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ilse Billinger, Präsidentin; Unterschrift erloschen.

13. August 1990

Verein St. Bernhard, in Wettingen (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2248). Aus Vorstand ausgeschieden: Alphons Egloff, Kassier, er führt nun als Verwalter (Nichtmitglied) anstelle der bisherigen Unterschrift zu zweien Prokura zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Albert Brühlmeier, von und in Wettingen, Vorstandskassier.

13. August 1990

Kur-Zentrum Rheinfelden AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 988). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Pfleger; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Baumann; bisher Direktor. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Dössegger, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Beatrice Meier, von Niedergösgen, in Rheinfelden.

13. August 1990

Lehmann AG, in Zofingen, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1990, S. 2278). Direktor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Peter Knüsel, von Luzern, in Schöföland.

Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

13. August 1990

Inel-Software AG, in W ä n g l i, Ausübung von Tätigkeiten auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3259). An der Generalversammlung vom 9. August 1990 wurde die Firma geändert in **Inel Immobilien AG**. Jetziger Zweck: Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften; ferner Ausübung von Tätigkeiten auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (Organisation, Programmierung, Computerverkauf, EDV-Schulung). Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

13. August 1990

Fitech AG Amriswil, in Oberaach, Gemeinde A m r i s w i l, Planung von und Handel mit Produktionsanlagen aller Art (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1989, S. 2042). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. August 1990 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

13. August 1990

Tiffany Werbung AG, in D i e s s e n h o f e n, Produktion von Werbungs- und Geschenkartikeln (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1989, S. 2267). Helene Finkeneller, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Helmut Gnos, von Isenthal UR, in Schaffhausen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

13. August 1990

Hans Allmendinger AG, in H o r n, Handel mit Baumaterialien und Baubehälter sowie Warentransporte usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 920). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jakob Marti, von Engi und Sool GL, in Arbon.

13. August 1990

Allmendinger Holding AG, in H o r n, Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen. Finanzierung solcher Unternehmen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von immateriellen Werten usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 920). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jakob Marti, von Engi und Sool GL, in Arbon.

13. August 1990

Brigitte Hüller, in A m r i s w i l, Firmainhaberin ist Brigitte Hüller, von Genf, in Ebikon. Handel mit Bauernmöbeln. St. Gallerstrasse 24, 8580 Amriswil.

13. August 1990

Urs Voney, in Z i h l s c h l a c h t, Firmainhaber ist Urs Voney, von Richental LU, in Zihlschlacht. Verkauf von Tiefkühlprodukten. Riet, 8581 Zihlschlacht.

13. August 1990

R & R Collection AG (R & R Collection SA) (R & R Collection Ltd.), in B i s c h o f s z e l l, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. August 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel und Verkauf von Waren aller Art, Import und Export von Waren aller Art, Vermittlung von Liegenschaften und Beteiligung an anderen Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Ruth Egli, Muttenz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. August 1990 Inventar von kompletter Wohnungseinrichtung, Kleider, Fotoausrüstung, Uhren, Schmuck, Autotelefon sowie 2000 Stück Keramik-Löwen mit Nachfüllflaschen zwecks Luftaufmischung im Haushalt und Büro im Betrage von Fr. 126 728, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ruth Egli, von Grosswangen LU, in Muttenz, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. An Remo Egli, von Grosswangen LU, in Bischofszell, wurde Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Steigstrasse 18 B, 9220 Bischofszell.

13. August 1990

Werner Thomi Automobile AG, Frauenfeld, in F r a u e n f e l d, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. August 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Autowerkstattbetriebes sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art. Sie kann alle Dienstleistungen erbringen, die im Zusammenhang mit einer Garage stehen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Nach erfolgter Gründung beabsichtigt die Gesellschaft ein Teil der Vorräte an Peugeotfahrzeugen (Neuwagen und Occasionen) von der Thurg-Garage Werner Thomi AG, in Frauenfeld zum Maximalpreis von Fr. 400 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Werner Thomi-Rutishauser, als Präsident, und Beatrice Thomi-Rutishauser, als Mitglied; beide von Landswil BE, in Frauenfeld. Sie führen Einzelunterschrift. An Werner Brütsh, von Ramsen, in Kaltenbach, wurde Einzelprokura erteilt. Domizil: Schaffhauserstrasse 6, 8500 Frauenfeld. Weitere Geschäftsadresse: Kreuzlingerstrasse 38, 8580 Amriswil.

13. August 1990

Werner Thomi Automobile AG, Frauenfeld, in F r a u e n f e l d, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. August 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Autowerkstattbetriebes sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art. Sie kann alle Dienstleistungen erbringen, die im Zusammenhang mit einer Garage stehen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Nach erfolgter Gründung beabsichtigt die Gesellschaft ein Teil der Vorräte an Peugeotfahrzeugen (Neuwagen und Occasionen) von der Thurg-Garage Werner Thomi AG, in Frauenfeld zum Maximalpreis von Fr. 400 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Werner Thomi-Rutishauser, als Präsident, und Beatrice Thomi-Rutishauser, als Mitglied; beide von Landswil BE, in Frauenfeld. Sie führen Einzelunterschrift. An Werner Brütsh, von Ramsen, in Kaltenbach, wurde Einzelprokura erteilt. Domizil: Schaffhauserstrasse 6, 8500 Frauenfeld. Weitere Geschäftsadresse: Kreuzlingerstrasse 38, 8580 Amriswil.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio d'Acquarossa

10 agosto 1990

Banca Raiffeisen di Olivone, in O l i v o n e, favorite il risparmio ecc. (FUSC del 20. 7. 1988, n. 166, p. 3025) società cooperativa. Modifica statuti: 28. 4. 1990. La responsabilità solidale illimitata dei soci è stata abolita. Matteo Solari non è più vice-presidente e il suo diritto di firma è estinto. Edgardo Bianchi da Campo Blenio in Olivone, già membro, è nominato nuovo vice-presidente con diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Locarno

13 agosto 1990

Grippo Giovanni, in L o s o n e, autotrasporti (FUSC del 25. 11. 1977, n. 277, p. 3785).

Walter Lehmann, in L o s o n e, albergo Garni Tiziana (FUSC del 8. 5. 1974, n. 106, p. 1265).

Stohler Bernhard, in L o s o n e, gestione di una lavanderia, ecc. (FUSC del 23. 2. 1984, n. 45, p. 661).

Queste ragioni sociali sono cancellate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 cpv. 1 ORC (partenza del titolare).

13 agosto 1990

Zurini SA Autoelettricità e elettromeccanica, in L o s o n e (FUSC del 16. 2. 1988, n. 38, p. 618). Nuovo recapito: Zandone.

13 agosto 1990

Asco-Marine di Frank Graf, in L o s o n e, commercio in genere di barche, ecc. (FUSC del 9. 3. 1981, n. 55, p. 742). Nuovo recapito: Via Arbigio 50.

13 agosto 1990

Ammann Alfredo, in L o s o n e, acquisto, vendita, ecc. di radio, ecc. (FUSC del 1. 11. 1978, n. 256, p. 3375). Nuovo recapito: Via Mezana 21.

13 agosto 1990

L'Orma di Rossini Capeci Marica e Milesi Oriana, in L o c a r n o, rappresentanza e commercio, società in nome collettivo (FUSC del 30. 7. 1990, n. 145, p. 3044). L'associata Oriana Milesi a seguito di divorzio si chiama ora Oriana Pedroni ed è ora abitante di Giubiasco. Nuova ragione sociale: L'Orma di Rossini Capeci Marica e Pedroni Oriana.

13 agosto 1990

G. Caviezel, in G e r r a P i a n o, comune G e r r a (V e r z a s c a). Titolare: Josef Fidel (detto Giuseppe) Caviezel, da Somvix in Gerra Piano, comune Gerra (Verzasca). Pulizia, sturatura, ispezione con telecamere di tubature e pozzi. È conferita firma individuale a Rosmarie Caviezel, da Somvix in Gerra Piano, comune Gerra (Verzasca).

13 agosto 1990

Bewi AG, in G e r r a (G a m b a r o g n o), la costruzione, l'acquisto, ecc. di immobili, ecc. (FUSC del 9. 5. 1989, n. 88, p. 1906). Società anonima sciolta in seguito a fallimento pronunciato dalla Pretura di Locarno-Campagna in data 31 luglio 1990.

13 agosto 1990

Raleval S.A., in L o c a r n o, c/o Monotti, Puttini Gestioni Immobiliari S.A., Piazza Grande 22 (nuova iscrizione). Data statuti: 9 agosto 1990. Scopo: la gestione di esercizi pubblici e lo svolgimento di qualsiasi altra attività connessa con la conduzione di esercizi pubblici. Essa può inoltre operare in altri settori commerciali in relazione diretta o indiretta con lo scopo sociale. Rientra pure nello scopo sociale la compra e la vendita di immobili. La società potrà svolgere la propria attività sia in Svizzera che all'estero. La società può partecipare ad altre società. Capitale: fr. 51 000, suddiviso in 102 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministratore: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale Roland Zamboni, da Berzona in Losone.

Ufficio di Lugano

13 agosto 1990

Casabianca S.A. in liquidazione, in L u g a n o, immobili, ecc. (FUSC del 1. 2. 1990, n. 22, p. 404).

Mirkal S.A. in liquidazione, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 7. 1990, n. 135, p. 2832).

Asterope S.A. in liquidazione, in C a d e m p i n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 12. 1989, n. 249, p. 4137).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

13 agosto 1990

Rampa & Daldini S.A., in V e z i a, commercio di materiale per la distribuzione di acqua calda, ecc. (FUSC del 20. 6. 1989, n. 117, p. 2564). Vito Rampa, presidente, è ora domiciliato a Breganzona.

13 agosto 1990

Selest S.A., in L u g a n o, servizi per la progettazione di sistemi informatici, ecc. (FUSC del 29. 6. 1990, n. 124, p. 2603). Nuovo recapito: via Besso 7, Palazzo Cervo 1, uffici propri.

13 agosto 1990

Petitecote S.A. in liquidazione, in L u g a n o, immobili, ecc. (FUSC del 6. 7. 1989, n. 129, p. 2821).

Jelly S.A. in liquidazione, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 2. 1989, n. 30, p. 592).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

13 agosto 1990

Stefano Landoni, in C a s s i n a d' A g n o, impianti sanitari, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1962, n. 85, p. 1085). Stefano Landoni, titolare, è ora cittadino svizzero, attinente di Agno.

13 agosto 1990

Mediocentro S.A., in L u g a n o, compra e vendita di immobili, ecc., in fallimento (FUSC del 27. 8. 1987, n. 197, p. 3439). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

13 agosto 1990

Cereghetti Carlo, in V i g a n e l l o, impresa di pittura, ecc. (FUSC dell'1. 7. 1958, n. 150, p. 1785). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

13 agosto 1990

Pagnamenta Ulderico, in V e z i a, lavorazione meccanica del legno, ecc. (FUSC del 28. 5. 1931, n. 120, p. 1151). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

13 agosto 1990

Adorfin Corp., in L u g a n o, partecipazione, ecc., società anonima (FUSC dell'11. 2. 1977, n. 35, p. 463). Gianfranco De Pietri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione e di recapito.

13 agosto 1990

Sitalco S.A., in L u g a n o, acquisto e vendita di pezzi di ricambio, ecc. (FUSC del 24. 3. 1970, n. 69, p. 657). In scioglimento: 9. 8. 1990. Nuova ragione sociale: **Sitalco S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Giancarlo Viscardi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: corso Elvezia 16, c/o Avv. Giancarlo Viscardi.

13 agosto 1990

Resin Furniture Company S.A., a P a r a d i s o, via Guidino 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 8. 1990. Scopo: produrre e commercializzare prodotti per il tempo libero, per la casa, articoli casalinghi, mobili da giardino, biciclette in plastica, cuscini, ombrelloni ed altri prodotti, nonché attrezzature: tutto utilizzando materia plastica, metallo, legno e stoffa. Partecipazione ad altre società. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministratore: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Franco Porro, da Pedrate in Chiasso.

Ufficio di Mendrisio

13 agosto 1990

Nuovo Centro Commerciale Filanda S.A., precedentemente in M e n d r i s i o, la costruzione, la gestione del nuovo centro commerciale, ecc. (FUSC del 5. 12. 1986, n. 284, p. 4671). Modifica statuti: 8. 8. 1990. Nuova sede: S t a b i o. Giordano Bobbia, da ed in Stabio, è stato nominato amministratore delegato, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Commerciale Bernasconi, Bobbia, via Giulia, 6855 Stabio.

13 agosto 1990

Fiduciaria Goldmeec S.A., in L i g o r n e t t o (FUSC del 27. 9. 1989, n. 188, p. 3958). Stefania Doninelli, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Maurizio Zappa, da Breganzona, in Semnata.

13 agosto 1990

B. Crivelli, in C h i a s s o, forniture e installazione di impianti sanitari, ecc. (FUSC del 1. 6. 1990, n. 105, p. 2213). La ditta è radiata per cessazione di attività.

13 agosto 1990

Corniolina Holding S.A., in C h i a s s o, compra-vendita, amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 26. 7. 1969, n. 172, p. 2403). La società è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione del 4. 7. 1990 del Dipartimento di Giustizia, Autorità di vigilanza sul registro di commercio).

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

13 août 1990

Grossholz S.A., à V i l l e n e u v e, fabrication, achat, vente et location de machines (FOSC du 15. 1. 1980, p. 151). Renée Grossholz et Franz Grossholz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le vice-président Pierre-François Grossholz reste seul administrateur et dorénavant avec signature individuelle.

Bureau d'Avenches

13 août 1990

Stark Constantine S.A., à C o n s t a n t i n e (FOSC du 18. 4. 1990, p. 1483). Bureau à Constantine, Au Village.

Bureau de Lausanne

10 août 1990

ISS Servisystem S.A., s u c c u r s a l e d e L a u s a n n e (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4721), prestations de services ayant pour objet l'entretien et la protection de l'environnement, notamment l'hygiène industrielle, avec siège principal à Genève. Alcide Amstutz est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux avec un administrateur ou un directeur, ses pouvoirs étant limités à la succursale.

10 août 1990

La Reine Blanche, à Paris, succursale de Lausanne, à L a u s a n n e (FOSC du 27. 7. 1983, p. 2622), commerce d'articles de bijouterie, orfèvrerie, joaillerie, horlogerie, maroquinerie, porcelaine, verrerie, céramique, ameublement, décoration et appareils électriques, société anonyme avec siège principal à Paris. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

13 août 1990

Cornèr Banque SA, s u c c u r s a l e d e L a u s a n n e (FOSC du 16. 1. 1990, p. 180), avec siège principal à Lugano. Vittorio Cornaro et Fabia Dell'Acqua-Cornaro sont désormais de et à Lugano et Filippo Dollfus de Volkersberg de Lugano. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Carlo Rusca, d'Agno, à Savosa.

13 août 1990

Immobil Lausanne S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 16. 8. 1972, p. 2172). Max Denoth et Gilbert Martin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Claude Borgognon reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

13 août 1990

Villiers S.A. en liquidation, à L a u s a n n e, affaires immobilières (FOSC du 21. 7. 1967, p. 2494). Nouvelle adresse: avenue Villamont 19, chez Bureau fiduciaire Maurice Conne. Albert Pidoux n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveau liquidateur avec signature individuelle: Maurice Conne, de Chexbres, à Lutry.

13 août 1990

Machines industrielles, Em. Gaudard, à Pully, chemin de la Fontanetta 4. Titulaire: Emmanuel Gaudard, de Lausanne, à Pully. Commerce, constructions et entretien de machines industrielles, notamment de biens d'équipement pour la manutention.

13 août 1990

Atelier 2000 dessins techniques S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 24. 11. 1987, p. 4574). Par suite du transfert de son siège à L u t r y (FOSC du 10. 8. 1990, p. 3225), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

13 août 1990

Radio Matériel S.A., à R e n e n s (FOSC du 1. 8. 1990, p. 3088). Statuts modifiés le 19 juillet 1990. Nouveau but: commerce de composants électroniques, d'appareils de radio, de sonorisation et de musique et d'accessoires y relatifs. Adolphe Wyler, Maurice Cornaz, Pierre-André Cornaz et Franz Hobi signent désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Claude Cornaz, de Faoug, à Corsier-sur-Vevy.

13 août 1990

Francis Chapatte, à L a u s a n n e, conseils et représentation dans le domaine de la climatisation (FOSC du 8. 3. 1985, p. 903). Siège transféré à P a u d e x, chemin de la Charretaz 10.

13 août 1990

Mo.Ro. S.A., à C r i s s i e r, entreprise et projets de travaux de bâtiments et de génie civil (FOSC du 9. 11. 1989, p. 4555). Statuts modifiés le 28 mai 1990. Nouveau but: entreprise générale de bâtiment, de maçonnerie, de génie civil et de travaux publics; exploitation de carrières ou gravières. Administration d'un ou de plusieurs membres.

Bureau de Nyon

13 août 1990

Ares Serono S.A., à C o i n s i n s, activité d'une société holding (FOSC du 24. 8. 1989, p. 3526). Michel de Gorski n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

13 août 1990

Société anonyme Délices-Ecole F, à N y o n, affaires immobilières (FOSC du 5. 5. 1989, p. 1827). Jean-Pierre Zbinden n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Guillaume Ruff, de Vevrier, à Genève.

13 août 1990

Technology Management Services TMS S.A., à C o m m u g n y, prestation de tous services (FOSC du 9. 12. 1988, p. 5021). John M. Marcum, directeur inscrit, est nommé administrateur, président et directeur général; Margrit Roberts, administratrice inscrite, est maintenant secrétaire; tous deux continuent à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Benoît Reynard, de Savièse, à Savièse/Zambotte.

13 août 1990

Electricvéhicules EVSA S.A., à C o m m u g n y, fabrication et commercialisation de véhicules actionnés (FOSC du 18. 6. 1990, p. 2431). Le capital de fr. 250 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence le 20 juillet 1990 ainsi que sur des points non soumis à publication. John M. Marcum, directeur inscrit, est nommé administrateur, président et directeur général; Margrit Roberts, administratrice inscrite, est maintenant secrétaire; tous deux continuent de signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Benoît Reynard, de Savièse, à Savièse/Zambotte.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Bureau d'Oron

13 août 1990
Yvan Carrel S.A., à S e r v i o n , entreprise générale de construction et d'entretien de bâtiments (FOSC du 18. 7. 1989, p. 2998). L'administrateur Jean-Luc Montandon a démissionné. Sa signature est radiée. L'administrateur Yvan Carrel signe désormais individuellement. Le président Jean-Pierre Grünenwald, actuellement à Forel (Lavaux), continue à signer collectivement à deux.

13 août 1990
G & M S.A. promotion et développement immobilier, à S e r v i o n (FOSC du 18. 7. 1989, p. 2998). L'administrateur Jean-Luc Montandon a démissionné. Sa signature est radiée. Le président Jean-Pierre Grünenwald, actuellement à Forel (Lavaux), devient administrateur unique. Il signe désormais individuellement.

Bureau de Vevey

13 août 1990
Galerie Jucker, à M o n t r e u x . Titulaire: Giorgio Jucker, de Zurich, à Mézières VD. Commerce d'art. Rue Gambetta 5, Clarens. Procuration avec signature collective à deux avec le titulaire est conférée à Stefan Sobota, de Suède, à Stockholm (S); Alexandre Zaretsky, d'URSS, à Stockholm (S).

13 août 1990
Thierry Sax, à C h a r d o n n e . Titulaire: Thierry Sax, de Neukirch-Egnach, à Chardonne. Café-restaurant Au Bon Vin. Rue du Village.

13 août 1990
Vallon S.A., précédemment à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e (FOSC du 29. 12. 1989, p. 5223). Statuts primitifs du 28 mai 1948 modifiés le 10 août 1990. Siège transféré à V e v e y , avenue Reller 14. But: achat, vente et mise en valeur de toutes participations mobilières ou immobilières et octroi de prêts; toutes opérations commerciales, financières ou immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Mario Calpini, Roger Uldry, Jean-Pierre Martinet ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Nouveau président avec signature individuelle: Martin Gétaz, de Châteaud'Oex, à Aubonne. Jean-Jacques Baatar, de Démoret, à Saint-Léger-La Chiesaz, déjà inscrit, est nommé secrétaire, il signe désormais individuellement. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

13 août 1990
Banque Populaire Suisse, succursale de Montreux, société coopérative (FOSC du 20. 7. 1989, p. 3036), avec siège principal à Berne. Signature collective à deux est conférée à Erwin Sigrist, de Meggen, à Worb, et à Werner Sigg, de Bâle, à Zurich. Rudolf Bossard est actuellement à Gümligen.

13 août 1990
Adrine Burket, à V e v e y . Titulaire: Adrine Burket, de Sion, à Corsier-sur-Verney. Magasin de chaussures et sacs Chry's. Rue du Léman 3.

13 août 1990
CPS, Club Partner System, à B l o n a y , route du Village 26. Nouvelle association. Statuts: 30 mars 1990. But: mettre en rapport divers responsables d'entreprises en vue d'une action commune. Ressources: finance d'entrée, cotisation annuelle. Comité: cinq membres. L'association est engagée par la signature collective à deux de: Olivier Jayet, de Lausanne, à Blonay, président; Patrick Schneider, de Bâle, à Gilly, vice-président; Bernard Flaction, de L'Abergement, à Chardonne, caissier; Philippe Blanchoud, d'Oron-le-Châtel, à Cully, secrétaire; Jürg Zbinden, de Guggisberg, à La Tour-de-Peilz, membre.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

13 août 1990
Gellinger S.A., succursale à Y v o n a n d , entreprise d'ingénieurs avec siège social à Winterthur (FOSC du 15. 2. 1990, p. 610). Procuration collective à deux pour la succursale est conférée à: Philippe Hertig, de Rüderswil, à Renens.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

13. August 1990
Gigasoft Rovina, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Erstellung betriebsspezifischer Software, etc. (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1764). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

13 août 1990
L'Alcazar de Saxon SA, à S a x o n . Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er et du 6 août 1990. But: exploitation d'une salle de danse dans le bâtiment du Casino, à Saxon. Capital social, entièrement libéré, fr. 600 000, divisé en 600 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens: acquisition pour fr. 1 200 000 au maximum de la PPE de 263/1000 en constitution sur le no 5247 de Saxon (droit exclusif sur locaux nos 2 et 9 au sous-sol (salle de danse) et no 16 au 1er étage (appartement). Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert Burnier, de et à Saxon, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse au siège: Casino de Saxon, 1907 Saxon.

13 août 1990
Dominique Marti - Dominique Diffusion, à S t - M a u r i c e , articles de mode, (FOSC du 12. 7. 1988, p. 2890). Radiation par suite de cessation d'activité.

13 août 1990
Claude Vionnet - Parquets, à M a r t i g n y . Titulaire: Claude Vionnet, de Lussy-sur-Morges, à Martigny. Parqueterie. Adresse: Simplon 162, 1920 Martigny.

13 août 1990
Etrasa entreprise de travaux SA, succursale de Fully, à F u l l y , travaux publics, etc (FOSC du 21. 4. 1086, p. 1495). Radiation de la signature d'Evariste Granges. Roland Maret, jusqu'ici inscrit comme directeur avec signature collective à deux, est président avec signature collective à deux.

Bureau de Sion

13 août 1990
Cave des Biolles, Dubuis et Solliard, à C o n t h e y . (FOSC du 19. 2. 1986, no 41, p. 651). La société est dissoute dès le 15. 8. 1990. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Actifs et passifs repris par Stéphane Solliard, Cave des Biolles, raison individuelle inscrite ci-après.

13 août 1990
Stéphane Solliard, Cave des Biolles, à C o n t h e y . Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Stéphane Solliard, de et à Savièse. Exploitation d'un commerce de vins. 1964 Conthey.

13 août 1990

Custodia, Nettoyage et Gardiennage SA, succursale de Montana, commune de C h e r m i g n o n . Sous cette raison sociale, la société anonyme «Custodia. Nettoyage et Gardiennage SA» à Carouge GE, services et prestations en matière de sécurité, de gardiennage et de nettoyage, et travaux ou installations s'y rapportant, inscrite sur le Registre du Commerce de Genève le 15 décembre 1983 (FOSC du 20. 3. 1989, no 55, p. 1125), a, suivant décision de son conseil d'administration du 25. 6. 1990, créé une succursale à Montana, commune de Chermignon. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Bernard Colin, de nationalité française, à Douvaine F, président et directeur; Jacques Merkt, de Renan, à Genève, secrétaire; Oswald Bregy, de Niedergesteln, à Genève; Remy Montavon, de Bécourt, à Vevey; Henri Pibarot, de nationalité française, à Vevey, par la signature individuelle de Henri Perdrizet, de Onnens VD, à Le Châtel sur Bex, nommé directeur de la succursale, Bureau de la succursale: Bâtiment Anémones A, 3962 Montana, commune de Chermignon.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

13 août 1990

J. Joss, à P e s e u x , exploitation du bar à café, à l'enseigne «Bar L'lot» (FOSC du 3. 5. 1990, no 85, p. 1741). Nouveau domicile du titulaire: Cornaux.

Bureau de Locle

13 août 1990

Sirad S.A., au L o c l e . Production et distribution de matériel médical (FOSC du 22. 3. 1990, no 57, p. 1125). A été nommé directeur avec signature individuelle: Thor Magnussen, de nationalité norvégienne, à Täby (Suède).

Bureau de Neuchâtel

10 août 1990

W. Amstutz, à L i g n i è r e s . Les Ravières. Titulaire: Willy Amstutz, de Sigriswil, à Lignières. Transformations d'un immeuble.

13 août 1990

Articles Minigolf VPC, Jean-Pierre Sorg, à H a u t e r i v e . Rouges-Terres 42. Titulaire: Jean-Pierre Sorg, des Verrières, à Hauterive. Achat, vente par correspondance et directe d'articles de minigolf.

13 août 1990

Métaux Précieux S.A. Metalor, à N e u c h â t e l (FOSC du 18. 7. 1990, no 137, p. 2880). René Guillot, de Russy, au Locle, est sous-directeur, avec signature collective à deux.

13 août 1990

Daniel Juillerat, à N e u c h â t e l , brasserie-cabaret ABC (FOSC du 7. 4. 1987, no 80, p. 1355). Le titulaire est actuellement à Hauterive.

13 août 1990

Fluidex, Kurt Lüthi, à S a i n t - B l a i s e , installation de chauffages centraux, en faillite (FOSC du 24. 7. 1990, no 141, p. 2964). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 26. 7. 1990. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

Genève - Genf - Ginevra

10 août 1990

Dominique Ferretti, à S a t i g n y , chemin de l'Épingle 7. Chef de la maison: Dominique Ferretti, de Châtel-Saint-Denis, à Genève. Fabrication de tubes néon pour enseignes, soufflage de verre.

10 août 1990

Manuel Nunes, à C a r o u g e , location de vidéocassettes, etc. (FOSC du 9. 6. 1988, p. 2379). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 août 1990

Caisse Raiffeisen de Cartigny, à C a r t i g n y , toutes opérations d'épargne et de crédit, société coopérative (FOSC du 2. 2. 1987, p. 409). La responsabilité solidaire et illimitée des associés est supprimée. Statuts modifiés le 5. 4. 1990. Jacques Camel (décédé) n'est plus membre du comité; ses pouvoirs sont radiés. François Dugerdil n'est plus gérant, sa signature est radiée. Alexandre Baeriswyl, de et à Cartigny est membre et secrétaire du comité avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Gisèle Wuarin de et à Cartigny, gérante.

10 août 1990

CBI-TDB Union Bancaire Privée (CBI-TDB United Private Bank), à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 26. 7. 1990, p. 3008). Adjonction au but: participations à toutes sociétés et entreprises commerciales; achat, vente et développements immobiliers et opérations hypothécaires. Statuts modifiés le 5. 6. 1990.

10 août 1990

Crédit Suisse, succursale de Ballexert, à V e r n i e r (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3026), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre Matthey sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Reto Donatsch, de Malans, à Coppet; Gilbert Duchoud, de Saint-Gingolph, à Tolochenaz; Bernard Lippuner, de Grabs, à Genève; Michel Putallaz, de Conthey, à Vinzel, et Jean-François Schwarz, de Lausanne, à Rolle.

10 août 1990

Crédit Suisse, succursale de Carouge, à C a r o u g e (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3026), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre Matthey sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Reto Donatsch, de Malans, à Coppet; Gilbert Duchoud, de Saint-Gingolph, à Tolochenaz; Bernard Lippuner, de Grabs, à Genève; Michel Putallaz, de Conthey, à Vinzel, et Jean-François Schwarz, de Lausanne, à Rolle.

10 août 1990

Crédit Suisse, succursale de Thonex, à T h ô n e x (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3046), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre Matthey sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Reto Donatsch, de Malans, à Coppet; Gilbert Duchoud, de Saint-Gingolph, à Tolochenaz; Bernard Lippuner, de Grabs, à Genève; Michel Putallaz, de Conthey, à Vinzel, et Jean-François Schwarz, de Lausanne, à Rolle.

10 août 1990

Crédit Suisse, succursale de Genève-Lévrier, à G e n è v e (FOSC du 30. 7. 1990, p. 3045), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre Matthey de même que la procuration de Joe Luggen et Christian Perrin sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Reto Donatsch, de Malans, à Coppet; Gilbert Duchoud, de Saint-Gingolph, à Tolochenaz; Bernard Lippuner, de Grabs, à Genève; Michel Putallaz, de Conthey, à Vinzel, et Jean-François Schwarz, de Lausanne, à Rolle.

10 août 1990

Crédit Suisse, succursale de Genève-Eaux-Vives, à G e n è v e (FOSC du 30. 7. 1990, p. 3045), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre Matthey sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Reto Donatsch, de Malans, à Coppet; Gilbert Duchoud, de Saint-Gingolph, à Tolochenaz; Bernard Lippuner, de Grabs, à Genève; Michel Putallaz, de Conthey, à Vinzel, et Jean-François Schwarz, de Lausanne, à Rolle.

10 août 1990

Crédit Suisse, succursale de Genève-Charmlles, à G e n è v e (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3046), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre Matthey sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Reto Donatsch, de Malans, à Coppet; Gilbert Duchoud, de Saint-Gingolph, à Tolochenaz; Bernard Lippuner, de Grabs, à Genève; Michel Putallaz, de Conthey, à Vinzel, et Jean-François Schwarz, de Lausanne, à Rolle.

10 août 1990

Crédit Suisse, succursale de Genève-Champel, à G e n è v e (FOSC du 30. 7. 1990, p. 3045), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre Matthey de même que la procuration de Robert Rieder sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Reto Donatsch, de Malans, à Coppet; Gilbert Duchoud, de Saint-Gingolph, à Tolochenaz; Bernard Lippuner, de Grabs, à Genève; Michel Putallaz, de Conthey, à Vinzel, et Jean-François Schwarz, de Lausanne, à Rolle.

10 août 1990

Crédit Suisse, succursale de Genève-Grand-Casino, à G e n è v e (FOSC du 30. 7. 1990, p. 3045), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre Matthey sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Reto Donatsch, de Malans, à Coppet; Gilbert Duchoud, de Saint-Gingolph, à Tolochenaz; Bernard Lippuner, de Grabs, à Genève; Michel Putallaz, de Conthey, à Vinzel, et Jean-François Schwarz, de Lausanne, à Rolle.

10 août 1990

Crédit Suisse, succursale de Vésénaz, à C o l l o n g e - B e l l e r i v e (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3046), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre Matthey sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Reto Donatsch, de Malans, à Coppet; Gilbert Duchoud, de Saint-Gingolph, à Tolochenaz; Bernard Lippuner, de Grabs, à Genève; Michel Putallaz, de Conthey, à Vinzel, et Jean-François Schwarz, de Lausanne, à Rolle.

10 août 1990

Crédit Suisse, succursale de Praille-Acacias, à C a r o u g e (FOSC du 30. 7. 1990, p. 3045), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre Matthey sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Reto Donatsch, de Malans, à Coppet; Gilbert Duchoud, de Saint-Gingolph, à Tolochenaz; Bernard Lippuner, de Grabs, à Genève; Michel Putallaz, de Conthey, à Vinzel, et Jean-François Schwarz, de Lausanne, à Rolle.

10 août 1990

Crédit Suisse, succursale de Versoix, à V e r s o i x (FOSC du 30. 7. 1990, p. 3045), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre Matthey sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Reto Donatsch, de Malans, à Coppet; Gilbert Duchoud, de Saint-Gingolph, à Tolochenaz; Bernard Lippuner, de Grabs, à Genève; Michel Putallaz, de Conthey, à Vinzel, et Jean-François Schwarz, de Lausanne, à Rolle.

10 août 1990

Société Immobilière Doris B, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 20. 7. 1990, p. 2918). Statuts modifiés le 9. 8. 1990 sur un point non soumis à publication.

10 août 1990

Tresorex SA, à G e n è v e , conseils en matière de devises (FOSC du 1. 6. 1990, p. 2215). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Tresorex SA, en liquidation. Liquidatrice: Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève; Roland Gafner, Bernard Brun et Yves Pirenne ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

10 août 1990

L'Enfant Choisy Mamanbébé Genève SA, à G e n è v e , commerce de produits et articles pour la mère et le bébé (FOSC du 31. 7. 1989, p. 3187). Michel Roulet et Arlette Miglietti ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: René Engelmann, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Roland Volet, nommé secrétaire, et Jean-Paul Miglietti lesquels ont signé collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Charles-André Jequier, de Fleurier, à Moudon.

10 août 1990

Unifinter, SA d'Etudes et de Gestions, à G e n è v e (FOSC du 17. 6. 1988, p. 2514). Eugène P. Denezac n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Weber, de Brüttelen, à Nyon, président, et Guillermo Garcia, d'Espagne, à Duillier, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Henri Verrey est maintenant domicilié à Genève.

10 août 1990

Baracot SA, à G e n è v e (FOSC du 31. 8. 1988, p. 3594). Nouvelle raison sociale: Norsud Aviation SA. Nouveau but: administration, pour le compte de tiers, de l'exploitation commerciale d'aéronefs civils, frêt et/ou passagers, notamment entre les pays de l'hémisphère nord et l'hémisphère sud. Statuts modifiés le 9. 8. 1990. Hashim Sid Ahmed Hassan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Hassan A. S. Kambal, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer individuellement. Christian M. Weyer, de France, à Confignon, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle.

10 août 1990

SI 61, rue des Lattes, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 28. 9. 1989, p. 3974). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon, chez SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA.

10 août 1990

Alpha Light SA, à G e n è v e , rue Charles-Galland 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 8. 1990. But: importation exportation et commercialisation de marchandises et produits, notamment ceux ayant trait au domaine des luminaires et de la lustrerie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nicolas F. Herren, de Meyriez, à Saint-Sulpice VD, administrateur unique avec signature individuelle.

10 août 1990

Société Anonyme de Management Cofitrad, à G e n è v e , avenue Bertrand 5, chez Oberson et Brossard, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 8. 1990. But: services de gestion d'administration, de conseil et d'assistance. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raoul Oberson, de Villaraboud, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232, ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o il loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (4281)
Gesamtschuldnerin: *Mocotrans Transport & Import AG*, mit Sitz in *Schlieren*, Güterstrasse 10, 8952 Schlieren.
Datum der Konkurseröffnung: 31. Juli 1990.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 11. September 1990.

Verwertung:
Zur Vermeidung weiterer Unkosten und Wertverminderung wird die Konkursverwaltung sofort nach Ablauf der Eingabefrist vorzeitig alle vorhandenen beweglichen Sachen (Lastwagen, Kleintransporter, Lager- und Büroeinrichtung, usw.) nach eigenem Ermessen gesamt- haft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder durch Freihandverkauf verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 11. September 1990 schriftlich beim Konkursamt Einsprache dagegen erhebt.
Jeder Gläubiger ist berechtigt, bis spätestens 11. September 1990 selbst Angebote für einen Kauf en bloc beim Konkursamt schriftlich einzureichen.

8952 Schlieren, 15. August 1990 Konkursamt Schlieren
Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren:
A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

Bern (4282)
Gesamtschuldner: *Langenbacher Rolf*, geb. 26. Mai 1961, von Grabs SG, verheiratet, Mösl, 4917 *Melchnau*.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Juli 1990.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 11. September 1990.

Die von dem Gesamtschuldner unter der Nr. 102870 ausgestellte Grossstenerklärung für den steuerfreien Warenbezug wird widerrufen.

4912 Aarwangen, 22. August 1990 Konkursamt Aarwangen

Bern (4283)
Gesamtschuldner: *Flickiger Fritz Rudolf*, geb. 24. Januar 1938, von Auswil, Kaufmann, Bernstrasse 37, 3363 *Oberörs*.
Konkurrenzeröffnung: 28. Juni 1990.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 12. September 1990 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.

4705 Wangen an der Aare, 22. August 1990 Konkursamt Wangen

Basel-Landschaft (4304)
Vorläufige Konkursanzeige
Gesamtschuldnerin: *Labomatic AG*, Chem.-technische Geräte usw., Produktion, Handel, im Kirschgarten 30, 4124 *Schönenbuch*.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juli 1990.
Die Art des Verfahrens wird später publiziert.

4102 Binningen, 22. August 1990 Konkursamt Binningen

St. Gallen (4284)
Vorläufige Konkursanzeige
Mit Verfügung vom 7. August 1990 eröffnete der Konkursrichter am Bezirksgericht See den Konkurs über die Firma *Libag Natursteine AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Schmerikon SG*, Hauptstrasse 1156, 8716 *Schmerikon*.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8722 Kaltbrunn, 14. August 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheubler

Ticino (4293)
Fallita: *Al Pino Immobiliare S.A., Chiasso*.
Data del decreto di fallimento: 16 luglio 1990 della Pretura di Mendrisio-sud.
Data del decreto di procedura sommaria: 26 luglio 1990 della stessa Pretura.

Termine per la notifica dei crediti: 12 settembre 1990.
Termine per la notifica delle servitù: 12 settembre 1990.
Beni immobili da realizzare: in territorio di Paradiso (Stima uff.)

Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura (Stima uff.)
m² Fr.
Paradiso b. Terreno 361 537 402 750.-
A. Spogliatoio 5 6 000.-
Totali 542 408 750.-

PPP Foglio n. 1501 - 1.492/1000 comproprietà del fondo foglio 359 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 9 piano terreno, come al piano di ripartizione. Stima ufficiale n. 17 193.95.

6850 Mendrisio, 16 agosto 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti:
L. Bernaschina, suppl. uff.

Vaud (4285)
Faillite: *New Space S.A.*, conception, fabrication et commercialisation de produits et composants électroniques, de systèmes psycho-techniques et tout objet en relation avec ces produits. Domicile: rue de Verdeaux 4, 1020 *Renens*.
Date du prononcé: 14 mai 1990.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 11 septembre 1990.

1001 Lausanne, 14 août 1990 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Genève (4294)
Faillite: 900150-o, *Orfèverie Jacob, L. et G. Goltini & Fils succrs.*, exploitant un atelier d'orfèverie sis chemin de la Muraille 9-11, à *Vernier* GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 février 1990.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 20 août 1990.
Délai pour les productions: 11 septembre 1990.
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 385949 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève 3, 22 août 1990 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (4295)
Über die *Condustrie AG*, mit Sitz in *Zürich*, Seefeldstrasse 62, 8008 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes *Zürich* vom 28. Juni 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 14. August 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. September 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8034 *Zürich*, 16. August 1990 Konkursamt *Riesbach-Zürich*

Basel-Landschaft (4305)
Über *Elmer Christian*, geb. 14. April 1952, von *Niederurnen GL*, Chemist, gewesener Inhaber der im Handelsregister noch nicht gelöschten *Einzelfirma Elmer Transporte*, Im *Wilacker* 10, 4106 *Therwil*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu *Arlenheim* vom 31. Juli 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 16. August 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. September 1990 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 *Binningen*, 22. August 1990 Konkursamt *Binningen*

Genève (4290)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la liquidation ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillite: 900442-s, *Permanence Médicale OR SA*, exploitation d'une permanence médicale, ayant son siège rue de la Servette 81, à *Genève*.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 avril 1990.
Date de la suspension de la liquidation: 20 août 1990.
Délai pour l'avance des frais: 3 septembre 1990.
Montant de l'avance: fr. 5000.-

1211 *Genève* 3, 22 août 1990 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (4286)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Comlan Consulting AG*, Bachtobelstrasse 39, 8045 *Zürich* 3, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt *Wiedikon-Zürich*, Weststrasse 70, 8003 *Zürich*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. August 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Zürich* anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche und der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8036 *Zürich*, 17. August 1990 Konkursamt *Wiedikon-Zürich*

Zürich (4306)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Lagi Lampen-Ausstellung AG*, mit Sitz in *Illnau-Effretikon*, Kempthalstrasse 55, 8308 *Illnau*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt *Illnau*, 8308 *Illnau*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. August 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes *Pfäffikon*, 8330 *Pfäffikon ZH*, anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt *Illnau*, 8308 *Illnau*, schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, und

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8308 *Illnau*, 17. August 1990 Konkursamt *Illnau*

**Des
manuscripts clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Glarus (4296)
Abänderung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über *Katag Corporation SA*, Hotel Römerturm, 8876 *Fitzbach*, liegt der zufolge nachträglicher Forderungsanmeldung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt neu auf.
 Klagen auf Anfechtung der nachträglich zugelassenen Forderung sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig.
 8750 Glarus, 22. August 1990 **Betriebs- und Konkursamt des Kantons Glarus**

Basel-Landschaft (4307)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Bosmans-Müller Jean-Claude*, geb. 18. Januar 1948, von Frankreich, Masseur, Pfeffingerstrasse 38, 4147 *Aesch* / Teilhaber der im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragenen Kollektivgesellschaft «L'affaire Bosmans-Müller Jean-Claude & June, Pfeffingerstrasse 38, 4147 Aesch», liegen ab 23. August 1990 der Kollokationsplan (inkl. Lastenverzeichnis) und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
 4144 Arlesheim, 22. August 1990 **Konkursamt Arlesheim**

Basel-Landschaft (4308)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Dörig Johann*, geb. 17. August 1963, von Appenzel AI, Laborant, Muttenzerstrasse 71, 4127 *Birsfelden*, liegen ab 23. August 1990 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
 4144 Arlesheim, 22. August 1990 **Konkursamt Arlesheim**

Basel-Landschaft (4309)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Grolimund-Schweingruber Michael*, geb. 20. November 1958, von Basel und Himmelried, Bodenleger, Alte Reinacherstrasse 43, 4142 *Münchenstein*, liegen ab 23. August 1990 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
 4144 Arlesheim, 22. August 1990 **Konkursamt Arlesheim**

Vaud (4287)
Etat de collocation complémentaire
 Faillite: *Concept SA*, siège à *Morges*, rue de Lausanne 64.
 But: achat, réfection, transformation, modernisation de tous immeubles, tous produits pour l'habitat, réalisation de tous travaux mobiliers et immobiliers, prise de participation dans toutes entreprises ou sociétés.
 L'état de collocation relatif à l'admission de trois créances en 5e classe, préalablement suspendues (art. 59 OOF), ainsi que de deux productions tardives, est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.
 Délai pour intenter action en opposition: 1er septembre 1990 sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 22 août 1990 **Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé**

Vaud (4297)
 Faillite: *Paschoud Frères*, société en nom collectif, transport de choses par véhicules automobiles, 1086 *Vucherens*.
 L'état de collocation est déposé à l'office où il peut être consulté.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 1er septembre 1990, sinon il sera considéré comme accepté.
 1510 Moudon, 16 août 1990 **Le préposé aux faillites: H. Fracheboud**

Vaud (4298)
 Faillite: *Paschoud André*, né le 7 juillet 1936, originaire de Genève, garagiste-camionneur, Les Laviaux B, 1086 *Vucherens* (associé dans la société en nom collectif Paschoud frères, transport de choses par véhicules automobiles, 1086 *Vucherens*).
 L'état de collocation est déposé à l'office où il peut être consulté.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 1er septembre 1990, sinon il sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 al. 2 OOF).
 1510 Moudon, 16 août 1990 **Le préposé aux faillites: H. Fracheboud**

Neuchâtel (4299)
 Faillite: *SNG S.A.*, produits agro-alimentaires, société anonyme ayant son siège à 2072 *Saint-Blaise*, route de Soleure 12.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2001 Neuchâtel, 22 août 1990 **Office des faillites de Neuchâtel Le préposé: Y. Bloesch**

Neuchâtel (4300)
 Faillite: *Quadam S.A.*, rue Numa-Droz 191, 2300 *La Chaux-de-Fonds*.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 22 août 1990. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2301 La Chaux-de-Fonds, 22 août 1990 **Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud**

Neuchâtel (4288)
Etat de collocation, objets de stricte nécessité et revendications
 Succession répudiée de *Weber Frieda Maria*, 1932, quand vivait Les Calames 15, 2412 *Le Col-des-Roches*.
 L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 22 août 1990, sinon le dit état sera considéré comme accepté.
 Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demande de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de 10 jours (art. 32 et 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).
 2400 Le Locle, 22 août 1990 **Office des faillites**

Genève (4291)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est impartit aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Faillites:
 900207-d, *Sitelec SA*, étude, fabrication et vente de tout matériel électronique; ayant son siège rue Boissonnas 9 à *Genève*. (Réf. nos 1 et 2)
 900324-d, *Grandchamp Daniel*, né le 11 août 1944, Jussy GE, commerçant, ayant son domicile avenue Henri-Dunand 12 à *Genève*, exploitant commerce de pulls-overs et d'articles textiles à l'enseigne «La Cage aux Pulls, D. Grandchamp», ayant son siège avenue Henri-Dunand 12, à *Genève*. (Réf. nos 1 et 2)
 1211 Genève 3, 22 août 1990 **Office des faillites Le préposé: D. Grosbétty**

Genève (4292)
Modifications d'état de collocation et de revendications
 Sont déposés à nouveau, dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est impartit aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
 Faillite: 880295-m, *Cisol SA*, études et réalisations dans le domaine de l'isolation et de l'amélioration thermique et acoustique du bâtiment, ayant son siège chemin des Semailles 38 au *Grand-Lancy* GE. (Réf. no 1)
 1211 Genève 3, 22 août 1990 **Office des faillites Le préposé: D. Grosbétty**

Genève (4292)
Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento
 (SchKG-LP-LEF 268)
Bern (4289)
 Gemeinschuldner: *Stutz Raphael*, geb. 10. Juli 1965, von Sarmenstorf AG, Musiker, c/o Bollhalter, Zelweg 3, 3047 *Bremgarten*, Kollektivgesellschaft des im Handelsregister eingetragenen Tonstudios Eagle + PUM-Management, Stutz R. M. + Kummer L., Bümplisstrasse 142, Bern.
 Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 13. August 1990.
 3011 Bern, 22. August 1990 **Konkursamt Bern**

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Solothurn (4311)
 Das Konkursverfahren über *Ströbel Martin*, 1956, Schulhausstrasse 44, Bolken, nun in *Subingen*, Oeschstrasse 4, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 8. August 1990 als geschlossen erklärt worden.
 4500 Solothurn, 17. August 1990 **Konkursamt Wasseramt**

Basel-Stadt (4310)
 Gemeinschuldner: *Dammann René*, Hegenheimerstrasse 88, *Basel*, Inhaber der Einzelfirma «Meditec U. Giger, Inhaber R. Dammann», Hammerstrasse 191, *Basel*.
 Datum der Schlussklärung: 15. August 1990.
 4001 Basel, 22. August 1990 **Konkursamt Basel-Stadt**

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Thurgau (4301)
 Der am 15. Dezember 1989 über die Firma *Elit-Markierungs-AG*, Scheuchenstrasse 24, 8500 *Frauenfeld*, eröffnete Konkurs ist zufolge Bezahlung sämtlicher Konkursforderungen durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Frauenfeld vom 15. August 1990 widerrufen und die Gemeinschuldnerin demzufolge in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.
 8500 Frauenfeld, 16. August 1990 **Für das Konkursamt des Kantons Thurgau: Betriebsamt Frauenfeld**

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (4312)

Im Nachlass-Stundungsverfahren *HLS Informatik AG, Lengnau*, findet die Gläubigerversammlung am 28. August 1990, um 16 Uhr, im Gasthof Hirschen, Kirchdorf AG, statt.
 Die Akten liegen ab 17. August den beteiligten Gläubigern bei der Sachwalterin zur Einsicht auf.

6340 Baar, 16. August 1990 **Die Sachwalterin: Auditor Revisions AG Zugerstrasse 72, 6340 Baar**

Ticino (4302)

Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto di data 16 agosto 1990, è stata concessa una moratoria concordataria di 4 mesi alla debitrice *Multiconsulting SA, Locarno*.
 A commissario del concordato venne nominata la signora Loss Fernanda, piazza Simen 8, Bellinzona.

6601 Locarno, 22 agosto 1990 **Il Pretore: Avv. E. Borioli**

Ticino (4313)

Debitrice: *Immobiliare Roberto I SA, Gravesano*.
 Decreto di moratoria: 31 luglio 1990.
 Durata moratoria: 4 mesi.
 Commissario del concordato: Avv. Angelo Tarchini, via P. Lucchini 5, 6900 Lugano.
 Termine della notifica dei crediti: i creditori sono invitati a notificare i loro crediti, suffragati dai documenti giustificativi entro 20 giorni dalla presente pubblicazione con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato. I crediti devono essere insinuati in capitale, interesse e spese, valuta 31 luglio 1990.
 Adunanza dei creditori: mercoledì 24 ottobre 1990, alle ore 14, presso lo studio del commissario Avv. Angelo Tarchini, via P. Lucchini 5, Lugano.
 Esame degli atti: presso lo studio del commissario nei 10 giorni precedenti l'adunanza dei creditori previo appuntamento telefonico. (tel. 091 22 89 91).
 6900 Lugano, 17 agosto 1990 **Il commissario del concordato: Avv. Angelo Tarchini**

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Aargau (4303)

Im Nachlass-Stundungsverfahren der Frau *Meier-Büchli Karin*, geb. 9. August 1963, in 5424 *Unterschönenbuch*, Oberdorfstrasse 24, das am 21. März 1990 durch das Bezirksgericht Baden I. Abteilung, bewilligt und mit Entscheid vom 11. Juli 1990 um 2 weitere Monate verlängert wurde, findet die Gläubigerversammlung am Montag, den 3. September 1990, nachmittags um 15 Uhr im Restaurant Horner in Hendschiken, alte Zürich-Bern-Strasse, Autobahnausfahrt Lenzburg, statt. Die Akten liegen 10 Tage vor der Gläubigerversammlung den beteiligten Gläubigern, unter telefonischer Voranmeldung, bei der Sachwalterin zur Einsicht auf.

5603 Staufen, 15. August 1990 **Sachwalterin: Risag GmbH Verwaltung und Treuhand Kornweg 7, Postadress: Postfach 4017, 5600 Lenzburg**

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Delibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato. d'opposition.

Ticino (4314)

La Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord avverte di avere fissato l'udienza per la discussione sulla omologazione del concordato della ditta *Royal Plastic SA, di Riva San Vitale*, per il giorno 31 agosto 1990, alle ore 9, nella sala delle sue udienze.
 A questa udienza i creditori potranno far valere le loro eventuali opposizioni al concordato a senso dell'art. 304 LEF.

6850 Mendrisio, 17 agosto 1990 **Il Segretario-ass.: G. Mantegazzi**

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1989 **377454**
 Edith Schneider, Blumenstrasse 56, 9403 Goldach



Bekleidungsstücke und Zubehör nämlich Modeschmuck (Ketten, Ohringe), Gürtel.
 Int. Kl. 14, 25
 Handel.

Date de dépôt: 22 juin 1989 **377455**
 Wilma Vastgoed B.V., 62, Utrechtseweg, NL-Zeist (Pays-Bas)



Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs. Papier, carton et produits en ces matières, pour autant qu'ils soient compris dans la classe 16; produits pour l'imprimerie; articles pour reliures, photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (pour autant qu'ils soient compris dans la classe 16), cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
 Cl. int. 9, 16

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1990 **377456**
 Tretorn Aktiebolag, P.O. Box 931, S-251 09 Helsingborg (Schweden)

StableAir

Schuhwaren aller Art.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 juillet 1989 **377457**
 Portias SA, 5, place de la Fusterie, 1200 Genève



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 242392. Délai de protection depuis le 4 juillet 1989.

Montres de tous genres de provenance suisse à l'exception de montres dorées, en plaqué d'or, doublées d'or et d'imitation d'or.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1989 **377458**
 Estee Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Boulevard, Agincourt (Ontario, Kanada)

azurée

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 250336. Sitz verlegt. Schutzfrist ab 12. Juli 1989.

Seifen, kosmetische Mittel und Toilettenpräparate.
 Int. Kl. 3
 Fabrikation und Handel.
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1990 **377459**
 Dr. med. Walter Frei, Alte Landstrasse 80, 8708 Männedorf

K O M M U N I K A T I O N
 L E I S T U N G
 E F F I Z I E N Z
 E R F O L G

K → L → E → E

Lehrbücher, Trainingsanleitungen.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.
 Farbenanspruch: grün.

Hinterlegungsdatum: 3. August 1989 **377460**
 Nature Pure Limited, Leas Cross, Swords (County Dublin, Irland)



Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (einschliesslich Salatsaucen); Gewürze; Kühleis. Biere; Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere); sämtliche vorerwähnten Produkte naturbelassen und aus Irland stammend.
 Int. Kl. 29, 30, 32, 33

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 août 1989 **377461**
 Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco), 104 O'Reilly Street, La Havane (Cuba)



Tabac en feuilles, cigares, cigarettes, tabac pour pipes; support de pipes, cendriers, allumettes, boîtes

à cigares, humidificateurs et autres articles de fumeurs; tous ces produits de provenance cubaine.
 Cl. int. 34
 Production, fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 août 1989 **377462**
 Empresa Cubana del Tabaco (Cubatabaco), 104 O'Reilly Street, La Havane (Cuba)



Tabac en feuilles, cigares, cigarettes, tabac pour pipes; support de pipes, cendriers, allumettes, boîtes à cigares, humidificateurs et autres articles de fumeurs; tous ces produits de provenance cubaine.
 Cl. int. 34

Production, fabrication et commerce.
 Revendication de couleur: or, rouge, chair, bleu, vert.

Date de dépôt: 25 août 1989 **377463**
 E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (NJ 08540, Etats-Unis d'Amérique)



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 240810. Siège transféré. Délai de protection depuis le 25 août 1989.

Préparations artificielles adoucissantes; produits chimiques utilisés dans la fabrication de préparations pharmaceutiques, vétérinaires, cosmétiques, de toilette; produits chimiques utilisés dans l'industrie, la science, l'horticulture, l'agriculture et pour la recherche médicale; réactifs chimiques pour diagnostics. Parfums et huiles essentielles; préparations et substances de toilette non médicamenteuses, savons, shampoings, préparations pour les cheveux, préparations cosmétiques pour les ongles et les cuticules, dentifrices. Préparations pharmaceutiques, médicinales, vétérinaires et sanitaires; désinfectants, bandages et pansements utilisés en chirurgie, en médecine, en médecine dentaire et en médecine vétérinaire; préparations anesthésiques; sang total et préparations dérivées ou contenant du sang; fluides et solutions pour la transfusion et/ou l'injection en chirurgie et en médecine. Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, et leurs parties. Os et tissus d'os utilisés en chirurgie.
 Cl. int. 1, 3, 5, 10

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 septembre 1989 **377464**
 McLaren International Limited, Albert Drive, Woking Business Park, GB-Woking (Surrey, GU21 5JY, Royaume-Uni)

McLaren

Véhicules; appareils de locomotion par terre, parties et pièces détachées y relatives et comprises dans la classe 12. Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans la classe 18; peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes. Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans la classe 28.
 Cl. int. 12, 18, 28

Fabrication et commerce.
 Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 16 mars 1989.

Date de dépôt: 4 septembre 1989

377465

McLaren International Limited, Albert Drive,
Woking Business Park, GB-Woking
(Surrey, GU21 5JY, Royaume-Uni)



Véhicules; appareils de locomotion par terre, parties et pièces détachées y relatives et comprises dans la classe 12. Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans la classe 18; peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes. Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans la classe 28.

Cl. int. 12, 18, 28

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 16 mars 1989.

Date de dépôt: 4 septembre 1989

377466

McLaren International Limited, Albert Drive,
Woking Business Park, GB-Woking
(Surrey, GU21 5JY, Royaume-Uni)



Véhicules; appareils de locomotion par terre, parties et pièces détachées y relatives et comprises dans la classe 12. Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans la classe 18; peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes.

Cl. int. 12, 18

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 16 mars 1989.

Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1990

377467

Hiltbrunner Detail-Vertriebs AG, Wydengasse 2,
2557 Studen BE



Bettedecken, Bettwäsche, Haushaltwäsche.

Int. Kl. 24

Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1990

377468

Hiltbrunner Detail-Vertriebs AG, Wydengasse 2,
2557 Studen BE



Bettedecken, Bettwäsche, Haushaltwäsche.

Int. Kl. 24

Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1990

377469

Die Knosppe, Lindenquartier 2, 5734 Reinach AG



Diätnahrungsmittel, Getränke und Tee für medizinische Zwecke; medizinische Geräte für die Krankenpflege; Druckereierzeugnisse, Bücher, Zeitschriften, Zeitungen, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Lehrhefte, Kursunterlagen; Möbel; Kunst- und Ziergegenstände aus Holz; Kunst- und Ziergegenstände und Waren für Haushalt und Küche aus Glas, Porzellan, Ton und Steinzeug; konserviertes und getrocknetes Obst und Gemüse, Konfitüre, Salatsaucen, Nuss- und Soja-Produkte, Fertigmahlzeiten, Fleisch-, Milch- und Käse-Ersatzprodukte; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Gewürze, Nüsse; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, frisches Obst und Gemüse, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Mineralwässer und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Gemüsesäfte, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

Int. Kl. 5, 10, 16, 20, 21, 29 bis 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. September 1989

377470

Die Knosppe, Lindenquartier 2, 5734 Reinach AG



Diätnahrungsmittel, Getränke und Tee für medizinische Zwecke; medizinische Geräte für die Krankenpflege; Druckereierzeugnisse, Bücher, Zeitschriften, Zeitungen, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Lehrhefte, Kursunterlagen; Möbel; Kunst- und Ziergegenstände aus Holz; Kunst- und Ziergegenstände und Waren für Haushalt und Küche aus Glas, Porzellan, Ton und Steinzeug; konserviertes und getrocknetes Obst und Gemüse, Konfitüre, Salatsaucen, Nuss- und Soja-Produkte, Fertigmahlzeiten, Fleisch-, Milch- und Käse-Ersatzprodukte; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Gewürze, Nüsse; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, frisches Obst und Gemüse, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Mineralwässer und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Gemüsesäfte, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

Int. Kl. 5, 10, 16, 20, 21, 29 bis 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. September 1989

377471

Teijin Kabushiki Kaisha (Teijin Limited),
6-7, Minamihonmachi, 1-chome, Chuo-ku, Osaka
(Japan)

sofeene

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 243296. Schutzfrist ab 22. September 1989.

Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten.

Int. Kl. 24

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. September 1989

377472

Teijin Kabushiki Kaisha (Teijin Limited),
6-7, Minamihonmachi, 1-chome, Chuo-ku, Osaka
(Japan)

Silpearl

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 243363. Schutzfrist ab 22. September 1989.

Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten.

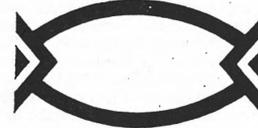
Int. Kl. 24

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1989

377473

Flawa Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Badstrasse 43, 9230 Flawil



Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 243972 von FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil, Flawil. Schutzfrist ab 16. August 1989.

Erzeugnisse für Chirurgie, Medizin, Gesundheits- und Krankenpflege, Monatshygiene, Kosmetik; Verbandstoffe, Watte, Pflaster.

Int. Kl. 3, 5, 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1989

377474

Otto Wartmann AG, Marktgasse 45, 3011 Bern



Bekleidungsstücke. Reise- und Handkoffer; Regenschirme; Handtaschen.

Int. Kl. 18, 25

Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1989

377475

Emerson Electric Co., 8100 Florissant Avenue,
St. Louis (MO, Vereinigte Staaten von Amerika)



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 247810. Schutzfrist ab 2. Oktober 1989.

Schmiermittel; Schraubstöcke; Gestelle und Bänke aus Metall für Schraubstöcke; metallene Röhren und Rohre, Kabel und Rohrleitungen sowie damit verwendete Metallwaren, einschliesslich Kupplungen, Zwingen, Anschluss- und Verbindungsstücke; Röhrenträger; Absperrschieber, Dämpfer und Zwischenstücke; Elektro- und Verbrennungsmotoren (mit Ausnahme solcher für Landfahrzeuge); Werkzeugmaschinen, Spannvorrichtungen; Innen- und Aussengewinde-Schneidmaschinen sowie für diese bestimmte Gewindegewinde-Schneidwerkzeuge; Ständer für Rohr-Innen- und Aussengewinde-Schneidmaschinen; Schmiervorrichtungen; Rohr-, Kanal- und Rinneinreiner; kraftbetätigte Handwerkzeuge und Schneidwerkzeuge; Messerschleifer, Büchsenöffner, Haarschneidapparate und -geräte; Kraftübertragungen, einschliesslich Reduktionsgetrieben, Motorständern und -aufhängungen, Kupplungen, Rollkolben, Riemen, Ritzeln und Kettenrädern, Ketten, Zahnradgetrieben, Schnecken und Schneckengetrieben, Winden, Spannrollen, Vorgelegen, Riemenscheiben, Futter und Lagern; Anlagen, Maschinen und Geräte zur Zerkleinerung und Vernichtung von Müll; Handwerkzeuge; Bohrer, einschliesslich Erdbohrern; Schneidwerkzeuge, einschliesslich Gewindegewindeisen, Sägen; Reibahlen; Abziehvorrichtungen; Bohrkronen, Bohrerführungen; elektrische und nicht elektrische Rasierapparate; wissenschaftliche Apparate und Instrumente, Elektromotoren, Steuereinrichtungen,

nämlich Thermostaten, Schützen, Detektoren, Relais, Schrittschaltwerke, Transformatoren; Ventile aus Metall (andere als Maschinenteile), Ventile (als Teile von Maschinen); Instrumente und Geräte zum Erfassen, Messen, Melden und Steuern der Durchflussmenge; Mess- und Anzeigegeräte, Regler, Eichgeräte; Warn- und Signalinstrumente und -apparate; Bausätze für Schwabekörper-Durchflussmesser, insbesondere für Forschungs- und Laborzwecke; elektrische Heizelemente; Tiegels, Starkstrom- und Heizkabel; Massstäbe und -bänder; Gegensprechanlagen; Rundfunk- und Fernsehempfänger; Türklingeln, Schalter, einschliesslich Druckschaltern, Anlagen, Hilfsanlagen und Instrumente zum Verarbeiten und Umwandeln von Signalen, einschliesslich Empfangsgeräten, Vorverstärkern und Spektralanalysatoren; Antennen und Antennenspeisegeräte; Anlagen zum Steuern von Fernlenkgeschossen mittels Radar; elektronische Abtasteinrichtungen; Bauteile für die Mikrowellentechnik, einschliesslich Kupplungen und Kabelbäumen; Modulatoren, Umwälzgebläse und elektrische Ventilatoren, Phasenschieber; automatische und halbautomatische Mikrowellen-Prüfgeräte, einschliesslich Verzögerungsmessgeräten, Breitband-Mehrzweck-Prüfgeräten, Impedanz-Mess- und Prüfgeräten, digitalen Phasenschieber-Prüfgeräten sowie Dioden-Prüfgeräten und Präzisions-Phasennessgeräte; Flugzeugbewaffnung und dazugehörige Steuerungen; elektrische Schweissgeräte und -anlagen; Beleuchtungskörper, -apparate, -geräte und -anlagen sowie dazugehörige Abschirmungen und Gehäuse, einschliesslich solchen aus Glas, Acrylglas und aus Polystyrol; Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Lüftungs- und Trockengeräte, -apparate und -anlagen; Aktivkohlefilter; Gasverteilungen; elektronische Luftreiniger; Öl- und Gasbrenner, gasbetriebene und automatische Zünder; Wärmeaustauscher; Vorrichtungen zum Erwärmen und Warmhalten von Speisen; Handwagen, einschliesslich Lieferwagen und Einkaufswagen; Bestandteile, Bausätze und Armaturen für alle vorgenannten Waren.
Int. Kl. 1, 4, 6 bis 9, 11, 12, 13, 20, 21
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 octobre 1989 **377476**
Narhex Limited, 11th Floor, The Hong Kong Club Building, 3A Chater Road, Central Hong-Kong (Hong-Kong)



Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
Cl. int. 3, 5

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1989 **377477**
Polo Expressversand Gesellschaft für Motorradbekleidung und Sportswear m.b.H. & Co Kommanditgesellschaft, Erfstrasse 1, D-4000 Düsseldorf 1 (Bundesrepublik Deutschland)



Motorradbekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel.
Int. Kl. 25
Handel.

Date de dépôt: 5 octobre 1989 **377478**
Vibreurs et Applications S.A., 29, rue Girardet, 2400 Le Locle



Peèces électriques et électroniques, à savoir anneaux de soudure, bobines électriques, composants élec-

troniques (dans la mesure où ils sont compris dans la classe 9), connecteurs, contacts électriques, disjoncteurs, fusibles, ampoules électriques, antennes, collecteurs électriques, fiches électriques, mini-moteurs électriques (dans la mesure où ils sont compris dans la classe 7), parafoudres, serre-fils, thermostats; pièces constitutives d'horlogerie et de bijouterie; pièces constitutives de lunettes; pièces constitutives d'appareils et d'instruments médicaux et dentaires, particulièrement pivots dentaires, outillages de dentiste; pièces constitutives d'automobiles, à savoir fusibles, lampes de tableaux de bord, leviers commutateurs de flèche, phares, bagues d'étanchéité; pièces mécaniques, à savoir roulements à billes, pièces de reprise pour le décolletage (parties de machines), vis métalliques, ressorts (parties de machines).
Cl. int. 6, 7, 9 à 12, 14, 17
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 octobre 1989 **377479**
Syseca-Temps Réel, 1, Rue Royale, F-92210 Saint Cloud (France)

MEDISYS

Appareils, équipements, dispositif et organes optiques ou opto-électroniques, de calcul; de bureautique; de télématique, d'enseignement, de saisie, d'acquisition, de stockage, de traitement, de consultation, de reproduction, de transmission de sons, d'images, de données, d'informations ou de signaux; ordinateurs; supports d'informations impressionnés ou non notamment disques optiques numériques; supports de programmes d'ordinateur impressionnés ou non; imprimés et notamment notices et manuels techniques concernant l'informatique.
Cl. int. 9, 16
Fabrication et commerce.

Data del deposito: 4 ottobre 1989 **377480**
AB Lindex, Kristineholmsvägen 14-16, S-441 84 Alingsås (Svezia)



Vestiaro, calzature, copricapo; preparati per la sbianca e altre sostanze per il bucato; preparati per pulire, lucidare, sgrassare e abrader; saponi, profumeria, olii essenziali, cosmetici, lozioni per capelli; dentifrici.
Cl. int. 3, 25
Commercio.

Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1989 **377481**
Kanebo Kabushiki Kaisha (Kanebo, Ltd.), No. 17-4, Sumida 5-chome, Sumida-ku, Tokyo (Japan)

Kanebo SILK

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seide enthaltende Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Seide enthaltende Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel.
Int. Kl. 3
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1989 **377482**
Kanebo Kabushiki Kaisha (Kanebo, Ltd.), No. 17-4, Sumida 5-chome, Sumida-ku, Tokyo (Japan)

Kanebo SILK LINE

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seide enthaltende Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Seide enthaltende Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel.
Int. Kl. 3
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1989 **377483**
Septec AG, Berneckerstrasse 9, 9434 Au SG



Gülle-Rührbelüftungsgeräte, Gülle-Separiergeräte.
Int. Kl. 8, 11
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1989 **377484**
Austria Campingsport Gesellschaft m.b.H., Eggenberg 31, A-4655 Vorchdorf (Österreich)

ACAMP - DAS BESTE UNTER DER SONNE

Sonnenschirme und deren Teile; Tragtaschen für Camping, Garten, Reise und Sport, Sporttaschen, Badetaschen; Möbel, insbesondere Gartenmöbel und Campingmöbel; Reiseöbel, Sanitäröbel und zusammenlegbare Möbel; Bänke, Stühle, Liegen, Hocker, Liegebetten; Hollywood-Schaukeln sowie Polster und Polsterungen hierfür; Badematratzen, Luftmatratzen (nicht für medizinische Zwecke); Terrassentische; Servierwagen; Markisen, Schutzhüllen und Wetterabdeckungen für Möbel und Sonnenschirme; Badematten.
Int. Kl. 18, 20, 22, 24, 27
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 octobre 1989 **377485**
Whitney International, Inc., 12 East 49th Street, New York (NY 10017, Etats-Unis d'Amérique)

THE WHITNEY GROUP

Publications.
Cl. int. 16
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1989 **377486**
Refrigiwear Inc., 71 Inip Drive, Inwood (NY 11696, Vereinigte Staaten von Amerika)

REFRIGIWEAR

Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
Int. Kl. 25
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 octobre 1989 **377487**
Manufacture des Montres Rolex S.A., 82, Haute-Route, 2502 Bienne

BRIGHT RHODEX

Renouvellement de la marque no 242181. Délai de protection depuis le 27 octobre 1989.

Mélange de produits chimiques pour le placage galvanique, la galvanoplastie et autres procédés galvaniques.
Cl. int. 1
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1990 **377488**
Martignoni Electronics, Sonneggstrasse 2, 8006 Zürich

VIDEOPLEX

Computer-Software.
Int. Kl. 9
Fabrikation und Handel.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Manufacturers Hanover Trust Company, New York,
Zürich and Geneva Branch

Aktiven		Jahresbilanz per 21. Dezember 1988		(B 558)	Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		32 910 651.—	Bankenkreditoren auf Sicht		10 346 964.—	
Bankendebitoren auf Sicht		5 995 287.—	- davon Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	8 645 658.—		
- davon Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	2 413 228.—		Bankenkreditoren auf Zeit		338 285 505.—	
Bankendebitoren auf Zeit		87 304 621.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	235 331 455.—		
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	78 843 872.—		- davon Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	125 875 955.—		
- davon Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	52 738 623.—		Kreditoren auf Sicht		43 192 118.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 542 800.—	- davon Tochtergesellschaften	377 950.—		
- davon Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 984 082.—		Kreditoren auf Zeit		19 799 086.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		5 596 294.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 864 607.—		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		84 061 221.—	Kassenobligationen		250 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		105 428 561.—	Akzente und Eigenwechsel		705 573.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		56 706 199.—	Sonstige Passiven		30 804 896.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		7 936 779.—	- davon Hauptbank	1 441 226.—		
Wertschriften		37 859 900.—				
Sonstige Aktiven		11 109 607.—				
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung Vortrag vom Vorjahr (Reingewinn 1989)	(155 452.—)					
- Verlust 1988 nach Abdeckung des Nettobetriebsverlustes von Fr. 88 466 157.— in 1989	6 087 674.—	5 932 222.—				
Bilanzsumme		443 384 142.—	Bilanzsumme		443 384 142.—	
		Fr.			Fr.	
Zusammenfassung Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken		57 135 933.—	Zusammenfassung Hauptbank, Zweigniederlassungen und Tochterbanken		136 340 789.—	

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 21. Dezember 1988
Erläuterungen zur Jahresbilanz

Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	3 762 750.—	
Kantone und Gemeinden	2 407 900.—	
Banken	7 238 500.—	
Industrielle Unternehmen	294 000.—	13 703 150.—
Inländische Pfandbriefe		3 665 250.—
Ausländische Obligationen:		
Andere		20 491 500.—
Total		37 859 900.—
Auslandaktiven	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag		286 726 000.—
- davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	25 924 407.—	
- davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit von über 90 Tagen	8 460 749.—	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	164 294 476.—

Aufwand

Gewinn- und Verlustrechnung per 21. Dezember 1988		Ertrag	
	Fr.	Fr.	Fr.
Passivzinsen	19 408 349.—	Aktivzinsen	22 517 417.—
Kommissionsaufwand	81 835.—	Ertrag aus Wechsel und Geldmarktpapieren	261 417.—
Bankbehörden und Personal	6 511 297.—	Kommissionsertrag	5 649 345.—
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	534 791.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	(1 145 318.—)
Geschäfts- und Bürokosten	5 936 517.—	Wertschriftenertrag	3 417 034.—
Steuern	—	Verschiedenes	1 078 575.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	5 393 355.—	- davon Zuschuss des Hauptsitzes N. Y.	77 900 000.—
Reingewinn 1989 nach Abdeckung des Nettobetriebsverlustes von Fr. 88 466 157.—	—	- davon Auflösung stiller Reserven	10 566 157.—
Total	37 866 144.—	Jahresverlust 1988	6 087 674.—
		Total	37 866 144.—

Verteilung des Reingewinns per 21. Dezember 1988

	Fr.
(Verlust-), Gewinnvortrag vom Vorjahr	155 452.—
Jahresgewinn (-verlust)	(6 087 674.—)
Verlustvortrag per Ende Jahr	(5 932 222.—)

Manufacturers Hanover Corporation and Subsidiaries

Aktiven		Konsolidierte Bilanz per 31. Dezember 1988		(B 559)	Passiven	
	in Mio US \$				in Mio US \$	
Kassabestand und Bankguthaben	2 316	Gesamteinlagen			41 714	
Verzinsliche Forderungen an Kreditinstitute	2 500	Aufgenommenes Zentralbankgeld und in Pension gegebene Wertschriften			2 061	
Wertschriften	9 653	Sonstige Verbindlichkeiten aus aufgenommenen Geldern			7 473	
Kredite und Leasing-Finanzierungen	46 678	Langfristige Verbindlichkeiten			8 136	
Akzeptkredite	1 073	Sonstige Passiven			4 075	
Sonstige Aktiven	4 490	Eigenkapital			3 251	
Bilanzsumme	66 710	Bilanzsumme			66 710	
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1988			Ertrag	
	in Mio US \$				in Mio US \$	
Passivzinsen	4 645	Aktivzinsen			6 637	
Bankbehörden, Personal, Geschäfts- und Bürokosten	2 120	Kommissionsertrag			487	
Steuern	526	Ertrag aus Handel mit Devisen, Edelmetallen und Wertschriften			226	
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	502	Verschiedenes			1 395	
Gewinn	952	Verlust			—	
Total	8 745	Total			8 745	

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 20. August 1990

Situation au 20 août 1990 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	35 195 375 631.48	- 413 155 534.41
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	113 504 900.26	—
Währungskredite	Crédits monétaires	20 452 226.35	- 15 680 000.—
Inlandportfeuille	Portfeuille suisse	798 832 795.95	+ 5 199 927.25
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	32 348 000.—	+ 7 108 000.—
Wertschriften	Titres		
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	370 546 900.—	+ 25 200.—
- andere	- autres	2 392 726 821.—	+ 11 782 400.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	125 539 865.24	+ 5 055 817.35
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	351 056 763.76	+ 526 119.93
Total	Total	51 304 290 823.89	
Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	24 947 307 545.—	- 467 003 295.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	3 046 354 231.80	+ 176 196 154.65
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	734 105 892.41	+ 109 080 041.89
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	1 330 000 000.—	- 260 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	21 141 523 154.68	+ 42 589 028.58
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	105 000 000.—	—
Total	Total	51 304 290 823.89	
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	6	6. 10. 1989
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	10%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

GATT-Abkommen:

Bekanntmachung über einen erteilten Auftrag gemäss Gatt-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Paul Scherrer Institut, 5232 Villigen PSI
- 2a. Freihändiges Verfahren
- 2b. Patentrechte (Art. V, Abs. 16, Buchst. b)
3. 27. 6. 1990
6. Leybold AG, Siemensstrasse, 8755 Alzenau/D
7. Kätodenzerstäubungsanlage
8. S.Fr. 907 588.65

GATT: Accords

Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du Gatt relatif aux marchés publics

1. Paul Scherrer Institut, 5232 Villigen PSI
- 2a. Appel d'offre unique
- 2b. Protection de droits de brevets (art. V, par. 16, let. b)
3. 27. 6. 1990
6. Leybold AG, Siemensstrasse, 8755 Alzenau/D
7. Installation de vaporisation cathodique
8. Fr.s. 907 588.65

GATT-Abkommen:

Bekanntmachung über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Eig. Munitionsfabrik Altdorf UR
2. selektives Verfahren
3. 17. Juli 1990
4. —
5. —
6. CHC Reimann AG, ZH
7. 1 CNC-Drehmaschine
8. ca. DM 405 000.—
9. —
10. SHAB Nr. 220 vom 10. November 1989

La plus importante et la plus négligée de toutes les conversations c'est l'entretien avec soi-même. Oxenstein

Como l'iddio ce li diè dobbiam tenere
E amare i figli nostri, e non far prova
Di rimutarne l'animo e il cervello,
Ma educare alla meglio e questo e quello. Goethe

Adressänderung?

Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes!
Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

Alte Adresse

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

Postfach: _____

PLZ/Ort: _____

Neue Adresse

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

Postfach: _____

PLZ/Ort: _____

Adressänderung ab: _____



GATT Code des normes: Notification 90.225

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Direction nationale de la protection de l'environnement
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [], 2.6.1 [], 7.3.2 [X], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): SH ex 87.08
5. Intitulé: Projet de proposition: Règlement A91. Certification des pièces détachées en rapport avec les émissions de gaz d'échappement et destinées à être montées sur des véhicules légers pour lesquels un certificat de conformité a été délivré conformément au Règlement A12/A13 (20 pages en anglais)
6. Teneur: Ce projet de règlement énonce des prescriptions relatives à un système de certification volontaire des pièces détachées en rapport avec les émissions de gaz d'échappement et destinées à être montées sur des véhicules pour lesquels un certificat de conformité a été délivré conformément au Règlement A12/A13. On entend par pièce détachée toute pièce montée dans ou sur un véhicule après que celui-ci a quitté les chaînes de production de son fabricant. La demande de certification doit être présentée à la Direction nationale des essais (AB Svensk Bilprovning). Une pièce détachée certifiée sera réputée être l'égale d'une pièce d'origine.
7. Objectif et justification: Protection de l'environnement (amélioration de la concurrence)
8. Documents pertinents: Règlement A12 (publié dans le Recueil des textes de la Direction nationale de la protection de l'environnement sous la cote SNFS 1987:3) et Règlement A13 (SNFS 1989:8)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Entrée en vigueur: 1er juillet 1991
10. Date limite pour la présentation des observations: 2 octobre 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 90.226

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>AUTRICHE</u>
2. Organisme responsable: Chancellerie fédérale/Santé et services publics
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Mesures de contrôle vétérinaire à la frontière
5. Intitulé: Projet d'ordonnance de 1990 relative au contrôle vétérinaire des marchandises d'importation ou en transit
6. Teneur: Ce projet d'ordonnance contient des prescriptions nouvellement adaptées concernant l'importation et le transit d'expéditions d'animaux et de matières premières ou de produits d'origine animale, et couvre l'interdiction et la limitation de ces importations et de ce transit, les certificats délivrés par les services vétérinaires, les licences d'importation et de transit, les types de transport, les points d'entrée, les changements d'endroit ou de pays de destination, les taxes et redevances et les mesures à appliquer au lieu de destination.
7. Objectif et justification: Adaptation de la législation existante
8. Documents pertinents: Journal officiel fédéral n° 390/1985 Journal officiel fédéral n° 746/1988 modifié
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Probablement le 1er janvier 1991
10. Date limite pour la présentation des observations: Dans les trois mois
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 90.227

1. Partie à l'Accord adressant la notification: AUTRICHE
2. Organisme responsable: Office fédéral des poids et mesures
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Instruments de mesure
5. Intitulé: Ordonnance relative aux instruments de mesure utilisés pour déterminer l'indice de noircissement (disponible en allemand, 5 pages)
6. Teneur: Ce projet d'ordonnance contient des prescriptions relatives à la vérification des instruments de mesure utilisés pour la détermination visuelle et photométrique de l'indice de noircissement des gaz de combustion émis par les systèmes de chauffe à fuel ou à gaz. Ce texte, fondé sur des normes autrichienne et ouest-allemande (ÖNORM M 7535 Partie 1 et DIN 51402 Partie 1), contient principalement des prescriptions techniques détaillées concernant la procédure de vérification de ces instruments de mesure.
7. Objectif et justification: Adaptation de la législation existante
8. Documents pertinents: Journal officiel fédéral n° 152/1950 Journal officiel fédéral n° 742/1988 modifié
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Quatrième trimestre 1990
10. Date limite pour la présentation des observations: Dans les trois mois
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 90.228

1. Partie à l'Accord adressant la notification: ETATS-UNIS
2. Organisme responsable: National Highway Traffic Safety Administration (310) (Administration nationale pour la sécurité de la circulation routière)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Ceintures de sécurité pour véhicules automobiles. (Chapitre 87 du SH)
5. Intitulé: Normes fédérales de sécurité concernant les véhicules automobiles; protection des occupants contre les chocs (5 pages)
6. Teneur: Il est proposé d'introduire une prescription relative au verrouillage des ceintures de sécurité installées aux places avant droite et centrale et à toute place arrière de tout véhicule d'un poids en charge maximal de 10 000 livres ou moins. En outre, il est proposé une procédure devant permettre de déterminer objectivement si la prescription relative au verrouillage des ceintures de sécurité est respectée.
7. Objectif et justification: Sécurité
8. Documents pertinents: 55 FR 30937, 30 juillet 1990; 49 CFR Partie 571. Publication au Federal Register après adoption. Voir également la notification TBT/Notif.88.258.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Au cas où elles seraient retenues dans un texte final, ces prescriptions proposées s'appliqueraient aux véhicules fabriqués à partir du 1er septembre 1992.
10. Date limite pour la présentation des observations: 3 septembre 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Adia-Vermögenszertifikate über 1/10 der Vermögensrechte an einer Inhaberaktie Adia SA

Mitteilung an die Inhaber von Vermögenszertifikaten

Gemäss Publikation vom 16. März 1990 wurden auf Verlangen des Eigentümers der hinterlegten Adia-Inhaberaktien die Vermögenszertifikate Adia auf den 15. Juni 1990 gekündigt. Die hinterlegten Inhaberaktien Adia für die nicht umgetauschten Vermögenszertifikate Adia wurden inzwischen gemäss Ziffer 12 der Zertifikatsbedingungen verkauft. Der anteilmässige durchschnittliche Verkaufserlös beträgt

Fr. 128.20 je Vermögenszertifikat

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der nicht umgetauschten Vermögenszertifikate mit den nicht fälligen Coupons bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der nachstehend aufgeführten Banken:

Schweizerische Kreditanstalt **Schweizerische Bankgesellschaft** →
Schweizerischer Bankverein **Banque Paribas (Suisse) S.A.**
Mitglieder der Vereinigung **Banque Cantonale Vaudoise**
der Genfer Privatbankiers

Basel, 22. August 1990

ATAG Allgemeine Treuhand AG

Valorennummern:
Adia Vermögenszertifikat 174 111
Inhaberaktie Adia 136 973

**Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufräftig
Nutzen Sie
diese
Kaufkraft -
Inserieren
Sie!**

Mitteilung

Die Arthur Frey AG, 4612 Wangen bei Olten (Kleider Frey), teilt allen Teilnehmern am Kleider Frey Check-System mit, dass keine neuen Einzahlungsscheine mehr abgegeben werden und das Check-System durch eine Kundenkarte ersetzt wird. Einbezahlte und noch nicht eingelöste Kleider Frey Checks werden in allen Kleider Frey Filialen bis am 31. Dezember 2000 gegen Waren an Zahlung genommen. Nach Ablauf dieser Frist sind die Kleider Frey Checks wertlos.

Arthur Frey AG
Dorfstrasse 19
4612 Wangen bei Olten

Nachfolgende von der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, ausgestellten Hefte werden vermisst:

Anlagesparheft Nr. 82773-00
Anlagesparheft Nr. 24529-30
Altersparheft Nr. 104666-90
Namen-Sparheft Nr. 18153-80

Die allfälligen Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls diese Hefte als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue ausgestellt würden.

Luzern, 22. August 1990

**Konstruktions-
und Entwicklungsingenieur**
mit autodidaktischer Ausbildung
und langjähriger, erfolgreicher
Praxis

- in Konstruktion und Bau von
CNC-gesteuerten Maschinen
- Handlingeräten
- allgemeinem Maschinenbau
güchnt an methodisches Arbeiten,
sucht langfristige Zusammenarbeit
als freier Mitarbeiter.

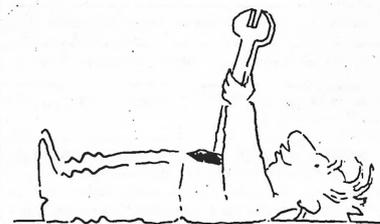
Offerten erbeten unter Chiffre A 05-33042 an Publicitas, 3001 Bern.

wetrok®

**Maschinen, Geräte,
Reinigungs- und
Pflegemittel für Hygiene
und Sauberkeit
in allen Gebäuden.**

DIETHELM & CO AG
Wetrok
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich

Tel. 01/301 30 30



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für sein Handwerk den goldenen Boden zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

Consolidated Press International Finance PLC

Emprunt 6¼% 1985-1995 de fr.s. 200 000 000.-

(Numéro de valeur: 361 411)

Conformément à l'article 3 des modalités de l'emprunt, un amortissement de fr.s. 4 420 000.- nominal est exigible au 20 août 1990 sous forme de rachats dans le marché à 100% ou au-dessous.

Cet amortissement a pu être couvert dans son intégralité par rachats dans le marché. De ce fait, le montant de l'emprunt restant en circulation est réduit à fr.s. 189 580 000.-.

Genève, 16 août 1990

Par ordre:
S.G. Warburg Soditic SA

**Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen
und Marken professionell überwachen**



PPS Polyvalent Patent Service AG
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

**Hier könnte
auch Ihr
Inserat
stehen,
und Sie
würden
damit
mehr als
21 000
Abonnenten
erreichen!**

Warum kaufen Sie nicht günstiger ein?

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen

Preis pro 100 Rollen + Porto

Hotzfrei für Elektronenrechner

57 mm breit 70 mm ø Fr. 71.-

65 mm breit 70 mm ø Fr. 77.-

70 mm breit 70 mm ø Fr. 95.-

Mindestlieferung 100 Stück pro Art.

Bitte bei jeder Bestellung Grösse und Modell angeben.

Büro-Direktversand

Eichwiesstrasse 2, Postfach, 8630

Rüti ZH, Telefon 055 31 75 77

Wir waren die Ersten und sind immer noch die Ersten

**TELEFAX
DISCOUNT**

Alle aktuellsten und leistungsstärksten Marken und Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreis, mit offizieller Schweizer-Garantie, Markenberatung und fachmännische Beratung, Kauf oder Leasing.

Auch Telefax-Papier zu DISCOUNT-Preisen.

Calorex AG, Thurgauerstrasse 40
8050 Zürich, Telefon 01-302 10 10